



# адна зямля

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск.

# рэгіянальная газета

17 лістапада 2000 года

№ 46 (291)

Цана ў розніцу 96 рублёў

TV  
ПЛЮС

## Навіны рэгіёна

### Другая аб'язная. Пакуль без асфальту

АСТРАВЕЦ. Амаль 120 мільярдаў новых рублёў спатрэбілася на будаўніцтва другой аб'язной дарогі вакол райцэнтра, якую пабудавала мясцовае ДЭУ-149. Заказчыкам дарогі выступіў «Гроднааблдарбуд».

Для аўтавадзіцеляў ёсць і «лыжка дзёгцю». З-за недахопу фінансаў на аб'язной дарозе не паклалі асфальт і зробіць гэта толькі пры наяўнасці грошай. Хутчэй за ўсё, у наступным годзе.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

### Калгасы і заводы адключаюць

СМАРГОНЬ. 2 мільярды 851 мільён рублёў завінаваціліся энергетыкам суб'екты гаспадарання раёна за электраэнергію.

Лідзіруе сельская гаспадарка — 715 мільёнаў. Раён электрасетка пачаў ужо адключэнне калгасаў. У «Светлым шляху» і імя Леніна навешаныя пломбы на размеркавальныя шчыткі ў канторах, адключаныя пілары.

Прамысловасць павінна 255 мільёнаў. За даўгі адключылі частку вытворчых магутнасцяў ліцейна-механічнага завода.

Павел МАКЛЮК.

### Пошта ў стылі еўра

АСТРАВЕЦ. На станцыі Гудагай нядаўна адкрыўся новы адміністрацыйны будынак пошты, зроблены ў сучасным еўрапейскім стылі.

Усе будаўнічыя работы «пад ключ» выканала астравецкая МПМК-158. На ўрачыстасць прыехаў дырэктар УП «Гроднааблпошта» А. Худалеў, які і перарэзаў святочную стужку.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

### Да поні будзе «прыбаўка»

ВАЛОЖЫН. Хутчэй за ўсё, жывёльны «парк» у Івянецкім дзіцячым доме-інтэрнаце атрымае прыбаўку. Да трох коней з месца там дадаўся поні. На ім, ездзілі самыя маленькія выхаванцы інтэрната. Нямецкія шэфы, што наведалі дом-інтэрнат, далі дырэктару грошы, каб купіць яшчэ аднаго поні.

Наталля ШТЭЙНЕР.

### Новая панацэя ад беднасці?

МАЛАДЗЕЧНА. Старшыня гарвыканкома Мікалай Чурсін лічыць, што горад зарабляе на сваё ўтрыманне.

У Маладзечне ёсць установы, якія падпарадкоўваюцца раёну (мясакамбінат «Унікаб» і інш.). Расходы і на іх утрыманні нясе горад, а падаткі ідуць у раённы бюджэт. Калі яны пойдучы ў гарадскую кішэню, то, на думку М. Чурсіна, дзіркі можна будзе закрыць. Праблему ў свой час канкрэтна імкнуўся вырашыць яшчэ Генадзь Карпенка, але нічога не мяняецца.

З новага года дазвол на дзейнасць у горадзе філіялаў іншых арганізацый выканком будзе даваць толькі тым, хто адкрые разліковы рахунак у Маладзечне. Тады гэты філіял будзе плаціць у мясцовы бюджэт — цяпер падаткі філіялы плацяць у месцах, дзе зарэгістраваны асноўныя прадпрыемствы.

Аддзел інфармацыі.

### Ліцэйскі хлеб

МЯДЗЕЛ. Пашырыўся асартымент у хлебапяркарні Свірскага сельскагаспадарчага ліцэя. Да здобы дадаліся 4 гатункі хлеба — звычайныя і дыетычныя. Хлеб выпякаецца для сталавай ліцэя, купляюць яго і вясцоўцы.

Алесь ВЫСОЦКІ.

### Адмена электрычак

17 лістапада  
адпраўленнем у 10—58, 13—41  
прыбыццём у 10—47, 13—49



### Надвор'е на выхадныя

Субота, 18 лістапада

Мінск  
-6 — -1°C (уначы)  
1 — 5°C (удзень)



Вілья  
-1°C (уначы)  
5°C (удзень)



Нядзеля, 19 лістапада

Мінск  
-3 — 3°C (уначы)  
2 — 4°C (удзень)



Вілья  
1°C (уначы)  
3°C (удзень)



Фота Алесь ВЫСОЦКАГА.

Апошнія штрыхі перад асвячэннем. Мастак Алесь Цыркуноў.

## Людзі будуць дзівіцца

МЯДЗЕЛ. Невялікая вёска Чэхі ў Нарачанскім сельсавеце займала ўласны Крыж пры ўездзе. Вырабіў яго мастак, сябра творчай суполкі «Пагоня», Алесь Цыркуноў (ён ужо шмат год стала жыве ў гэтай вёсцы, толькі на зіму з'язджае ў Мінск). Крыж скрозь аздоблены разьбой, рэльефамі Ісуса Хрыста, Багародзіцы, анёлаў, святых і прыгожа размаляваны. Заняла гэтая карпатлівая праца ў мастака тры месяцы.

— Задума зрабіць Крыж з'явілася яшчэ 5 год таму, — расказвае Алесь Цыркуноў. — Змяняліся эскізы, падбіраўся матэрыял: трэба быў высокі, стройны дуб. У той час лесніком у вёсцы Ясева (на Пастаўшчыне) быў Уладзіслаў Шарай — падказалі звярнуцца да яго. Паслухаў мяне і адказаў: «Дзеля такой справы я табе дапамагу, даўно адзін дуб нагледзіў». Шмат яшчэ людзей дапамагала: Юрась Фурс з Пастаў выкаваў металічнае аздобленне для Крыжа, жыхары вёскі ўладкоўвалі для яго месца.

І яшчэ пра адну асаблівасць Крыжа расказаў мастак:

— Я хацеў (не ведаю, як мне

гэта ўдалося), каб Крыж увабляў аднасьць нашага народа, які па канфесійных прыкметах падзелены на часткі. Таму змясціў рэльефы святых, якія ўшаноўваюцца і праваслаўнай, і рыма-каталіцкай, і грэка-каталіцкай цэрквамі. На Крыжы яны мірна суіснуюць — хацелася б, каб і паміж людзьмі было такое адзінства.

Асвятлілі Крыж пробашч мясцовай парафіі айцец Аркадзь і уніяцкі святар з Мінска айцец Казімір. Сабраліся жыхары з Чэхі, падышлі людзі і з навакольных вёсак, пад'ехалі і з Пастаўшчыны. Бабулькі гаварылі:

— Во, цяпер «начысцікі» будуць вёску абмінаць.

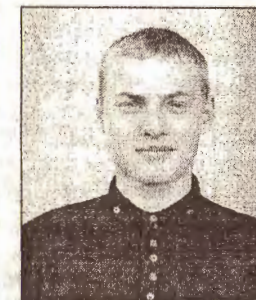
Алесь ВЫСОЦКІ.

### Экспрэс-апытанне маладзечанцаў

## Якая сёлетняя падзея для вас найбольш значная?

Анжэліка Яраш, прадавец:

— Пазнаёмілася з цікавымі людзьмі, якія потым сталі маімі сябрамі. Для мяне важна, што ёсць людзі, якім я магу давяраць.



Васіль Пагарэлаў, вучань гімназіі:

Летам у складзе маладзечанскай каманды заняў другое месца ў рэспубліканскіх спаборніцтвах па стрыболе, што праходзілі ў Магілёве. А перад гэтым гулялі на абласных спаборніцтвах у Слуцку.

Ала Жойдзік, выкладчык чарчэння:

40-годдзе палітэхнікума. Па-першае, я тут працую з 1980 года, па-другое, да гэтага свята доўга рыхтаваліся, па-трэцяе, яно прайшло на «выдатна». Да таго ж, сустрэлася з былымі вучнямі.



Алена Абалішына, прадавец-касір:

— Запомнілася свята 8 Сакавіка. Нас добра павіншавалі на рабоце, падарылі шмат кветак.

У асабістым жыцці гэты год склаўся для мяне надзвычай добра.

Аляксей Папоў, прадпрымальнік:

— У ліпені нарадзіўся сын Ян. Жадаю яму стаць вялікім і тоўстым. Цяпер ён адчувае сябе на «выдатна». Наконт сваёй работы скажу: дай Бог, каб яна была такая, як сёлетая!



Аляксей Сулім, навучэнец ПТВ-135, 2 курс:

— Выйшаў новы альбом «Грамадзянскай абароны» — «Вайна». Альбомы «ГА» выходзяць не так і рэдка, толькі я вялікі фанат. А ў цэлым, гэты год для мяне быў не самы лепшы.

Фотаапытанне падрыхтаваў Юрый КАРПІЦКІ.



## КУЛЬТУРА

## Новая ўзнагарода Адама Мальдзіса

**МІНСК.** Медаля Гонару Амерыканскага біяграфічнага інстытута (ЗША, штат Паўночная Караліна) удастоены беларускі літаратуразнаўца, крытык, празаік і публіцыст, доктар філалагічных навук, уладжэнец Астравеччыны прафесар Адам Мальдзіс.

Ягонае імя добра вядомае не толькі ў навуковым свеце Беларусі, але і далёка за яе межамі. Даследчык беларускай культуры і літаратуры XVII–XIX стагоддзяў, беларуска-польскіх і беларуска-літоўскіх літаратурных узаемазвязяў удастоены звання заслужанага дзеяча польскай культуры і ўзнагароджаны Дзяржаўнай прэміяй Беларусі імя Якуба



Адам Мальдзіс. Фота з архіва «РГ».

Коласа. Адам Мальдзіс з'яўляецца адным з заснавальнікаў Нацыянальнага навукова-асветніцкага цэнтра імя Францішка Скарыны і ягоным першым дырэктарам (з 1991 па 1998 гады). З 1987 года ён старшыня камісіі «Вяртан-

не» Беларускага фонду культуры, з 1991 года — прэзідэнтам Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў, з 1996 года — кіраўніком аддзела культуралогіі Міжнароднай акадэміі навук Еўразіі, з 1996 года — рэдактарам перыядычнага выдання «Кантакты і дыялогі». У 1992–1995 гадах Адам Мальдзіс рэдагаваў выданне бібліяграфічнага зборніка «Беларускія пісьменнікі» у шасці тамах. Ён — аўтар 12 кніг, многія з якіх перакладзены на рускую, польскую, англійскую, літоўскую, латышскую і славацкую мовы.

Сярод прац Мальдзіса — «Традыцыі польскага Асветніцтва ў беларускай літаратуры XIX стагоддзя» (Мінск, 1972), «Таямніцы старажыт-

ных сховішчаў» (Мінск, 1974), «Беларусь у лютэрска-мемуарнай літаратуры XVIII стагоддзя» (Мінск, 1982), «Францыск Скарына як прыхільнік збліжэння і ўзаемаразумення людзей і народаў» (Мінск, 1988), «Жыццё і ўзнясенне Уладзіміра Караткевіча» (Мінск, 1990). Цяпер пад ягонай рэдакцыяй ажыццяўляецца выданне двухтомнага энцыклапедычнага даведніка, прысвечанага вядомым асобам беларускай дыяспары.

Заслугі выдатнага дзеяча нацыянальнай культуры і раней высока адзначаліся ў ЗША: па рашэнні згаданага Амерыканскага біяграфічнага інстытута Адам Мальдзіс двойчы станаўіўся «Чалавекам года».

Па матэрыялах БелаПАН.

## «Спадарожнік» плаціць не хоча

**МАЛАДЗЕЧНА.** У канцы ліпеня ў судовым працэсе 16 работніц «Спадарожніка» даказалі, што іх звольнілі незаконна. Суд вынес рашэнне выплаціць кожнай грашовую кампенсацыю (у сярэднім, каля 300 тысяч рублёў) і выдаткі на дзяржаўнае судзіцтва.

«Спадарожнік» абскардзіў меркаванне маладзечанскіх судзіцтваў, але вобласць пакінула ў сіле рашэнне гарадскога суда. Тым не менш, грошы былія

работніцы яшчэ не атрымалі. З таго часу да калектывнага іску дадаліся тры работнікі радыёзавада. Камісія па працоўных спрачках даказала незаконнасць прымусовых іх звальненняў. Кампенсацыю (каля 300 тысяч на ўсіх) яны не атрымалі і таму далучыліся да агульнай заявы. Калі на гэтым тыдні «Спадарожнік» не заплаціць, на завод пойдзе судовы выканаўца і арыштуе заводскую маёмасць, якой карыстаецца дырэктар Уладзімір Шпакаў. Любоў Войніцава (гэта і ёсць судовы

выканаўца) лічыць, што гэта будзе службовая машына і офісная мэбля. Менавіта такім чынам старшыня гарсуда Раман Шаляхо мяркуе паўплываць на згаворлівасць дырэктара. Арыштаванае прададуць у камісійных магазінах ці на таргах.

А пакуль цягнецца справа, адміністрацыя завода «зарабіла» 500 долараў: на момант рашэння суда пяць мільёнаў рублёў каштавалі прыкладна пяць тысяч «зялёных», цяпер — чатыры з палавінай. Да часу

выплаты будзе і таго меней. З арыфметыкай у кіраўнікоў усё ў парадку. Дарэчы, па жаданні пацярпелага боку, сума плацяжоў можа быць прайндэксаваная. Для гэтага трэба толькі напісаць заяву.

У панядзелак юрыст «Спадарожніка» накіраваў ліст на імя старшыні гарсуда з просьбай прыпыніць выкананне рашэння аб выплаце. У сувязі з тым, што «Спадарожнік» даў скаргу ў Вярхоўны Суд.

Юрый КАРПІЦКІ.

## Чакаюцца новыя атракцыёны?

**МАЛАДЗЕЧНА.** У наступным годзе расходы на мадэрнізацыю парку Перамогі будуць стаяць асобным радком у гарадскім бюджэце. Гэта паабяцаў старшыня Маладзечанскага гарвыканкома Мікалай Чурсін.

Хутчэй за ўсё, такое рашэнне ўзнікла — за паспяховай жывеньскай «гастроляй» на Цэнтральнай плошчы чэшскага «Луна-парка». Адміністрацыя парку падлічвае, колькі трэба грошай для замены атракцыёнаў.

Хаця канчатковую суму будуць вырашаць дэпутаты гарсавета — у іх абавязкі ўваходзіць зацвярджэнне бюджэту.

Аддзел інфармацыі.

## КРЫМІНАЛ, ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

## Прыпынак для пэтэвэшнікаў

З 1 па 11 лістапада на ўчастку абслугоўвання Маладзечанскага АУС на транспарце (чыгуначныя магістралі ад Радашковічаў да Гудагая, ад Будслава да Багданава) праводзілася аперацыя «Бар'ер» з мэтай недапушчэння ў перыяд школьных канікулаў і восеньскіх святаў правапарушэнняў, якія стваралі б пагрозу бяспечнаму руху цягнікоў.

Перад пачаткам канікулаў у навучальных установах, што прылягаюць да аб'ектаў транспарту, праводзіліся тэматычныя лекцыі, у жылых масівах распаўсюджваліся лістоўкі — звароты да школьнікаў, дарослых аб правілах паводзінаў на чыгуначным транспарце.

Аднак, зразумела, ахапіць усё навучальныя ўстановы не з'явілася магчымым. Зарэгістраваныя два факты разбіцця шкла ў праходзячых

цягніках, прычым, у абодвух выпадках падлеткі, што здзейснілі дадзеныя дзеянні, прыехалі адпачыць у вёску на канікулы.

2 лістапада пры праходжанні пасажырскім цягніком Вільнюс—Мінск перагона Соль—Смаргонь нехта кінуў камень у вагон: пабіта іскрозь дзвойнае шкло ў салоне, на шчасце, каля акна ніхто не сядзеў. 5 лістапада на прыпыначным пункце Татаршчызна пабіта акно ў электрацягніку Мінск—Маладзечна.

Па абодвух фактах вінаватыя непаўналетнія ўстаноўлены, а іх бацькі прызначаны да адміністрацыйнай адказнасці.

Галаўным болам Маладзечанскага АУСТ і лакаматыўнага дэпо застаецца сітуацыя, звязаная з неабходнасцю абсталявання прыпыначнага пункту ў рысе Вілейкі. 37 па 12 лістапада

супрацоўнікамі Маладзечанскага АУСТ браўся пад суправаджэнне прыгарадны цягнік, які ідзе па ўчастку Маладзечна—Крулеўшчына адпраўленнем з Маладзечна ў 20 гадзін 40 хвілін. У выніку выяўлена 17 правапарушальнікаў: пашкоджанне дзвярэй вагонаў, зрыванне стоп-кранаў, распіццё спіртных напіткаў, дробнае хуліганства — у асноўным, навучэнцы ПТВ Вілейкі.

Праблема ўзнімалася перад усімі зацікаўленымі ўстановамі. Удалося дамовіцца, што неабходныя будаўнічыя матэрыялы будуць прадастаўлены за кошт Вілейскага раённага бюджэту, а работы выканаюць арганізацыі чыгункі.

Інспекцыя па справах непаўналетніх Маладзечанскага АУС на транспарце.

## ШТО ПРА НАС ПІСАЛІ 90 ГОД ТАМУ

## У Радашковічах рынак, як балота

**М. Валожен, Віленскай губ., Ашмянскага пав.**

28 кастрычніка (окцябра) прыехаў сюды на фест св'яшчэннік з м. Дубіны Базыль Нікольскі, толькі ён паспеў увайсці ў аўтар, як і паваліўся, стараста яго падхапіў, панясыў у палеаню; але ўжо быў нежывы. Асталася жонка і дзеці бяз нічога.

Каля нашага мястэчка ў вёсках Людовічы, Мінцы, Капусціна паадкрывалі народныя школы. Дагэтуль ешчэ заняцця навукай не пачаліся. Чаму? Няведамо, так што дзеці ешчэ ходзяць да

вучылішча ў мястэчка за колькі вёрст часамі. У вёсцы Кібуцы адкрылі цэркоўную, там вучэньне ўжо пачалося.

У Валоженскай цэркоўнай школе ёсць вучыцель Маеўскі, ён зрабіў выборы хор, каторы п'е ў сваёй цэркві і ў другой так сама стараецца вучыць. Усякі вечэр збірае абодвы хоры і муштруе іх. Ешчэ лепей было — б, каб у мястэчку нашым зрабіў хор для беларускіх і другіх песень; калі выроблены пеўчыя ўжо ёсць, то гэта ня трудна. І людзям добра было — бы паслухаць.

Марцін.

**г. Радашковічы, Віленскай губ. Вілейск. пав.**

Мы беларусы можам сказаць, што наша Беларусь ёсць край мястэчак: у нас што 10—15 вёрст мястэчкі, тарговыя, прамысловыя і нават культурныя цэнтры. Такім цэнтрам з вялікімі таргамі па чэцьвергам ёсць Радашковічы, прыгарад Мінска. Але трэба сказаць, што увесь прагрэс 20 века у нас вельмі малы; выбрукавана толькі глаўная вуліца праз усё мястэчка. І то ўзялася за брук не гарадзкая дума, а нейкі паліцэйскі надзірацель,

а потым ён ужо націснуў сыпчых бацькоў горада. На рынку, дзе што чэцьвер набіваецца шчыльна вазоў, коней, людзей, такое стаіць балота, што хоць на выстаўку. Калі пагаварыць з нашымі думцамі — мешчанамі, то яны гавораць, што усё вінават стараста, а калі спытацца старасту, то ён вінаваціць дэпутатаў. І такая дзяцінная гутарка ўжо ідзе 100 гадоў...

Вецер.  
Першая Беларуская Газета  
з Рысункамі «Наша Ніва»  
№47 ад 18 лістапада 1910 г.

Падрыхтаваў  
Алесь ВЫСОЦКІ.

## Кінатэатр «Радзіма»

Вялікая зала, лістапад

17—19 «Ліпень», ЗША, трылер 15-00, 21-00  
«Суперагент Саймон», ЗША, камедыяны баявік 13-00, 17-00, 19-00  
21—26 «Асабліваці нацыянальнага палявання ў змні перыяд», Расія, камедыя 14-00, 19-00, 21-00  
«Знаёмцеся — Джо Блэк», ЗША, камедыя, 2 серыі 16-00

## Для дзяцей

19 — «101 далмацінец»

Кожную пятніцу, суботу, нядзелю — дыскатэка. Для школьнікаў — 17-00, для моладзі — 20-00.  
У кінатэатры працуе бар, камп'ютэрныя гульні

## У кінатэатры «Радзіма» — прэм'ера

У кінатэатры «Радзіма» адбудзецца прэм'ера новай камедыі Аляксандра Рагожкіна «Асабліваці нацыянальнага палявання ў зімовы перыяд» з 21 па 26 лістапада, з удзелам Аляксея Булакова, Сямёна Стругачова, Андрэя Федарцова (вядомага гледачам, як Вася Рогоў з серыяла «Убойная сіла») і іншых. У «Зімовым паляванні» шмат кур'ёзных і смешных сітуацый, жартаў.

Сеансы: 17-00, 19-00, 21-00 Цана білета 420 рублёў

Тэл. для даведак 70630, 71592, 71702

Білеты прадаюцца папярэдне ў касе кінатэатра за наўны і безнаўны разлік.

## Зачыняюцца дыскабары

**ВАЛОЖЫН.** У горадзе не засталася ніводнага дыскабара. Некалькі месяцаў таму зачыніўся бар «Блюз», а цяпер і «Лабірынт».

Прычыны розныя. У аднаго праблемы з дакументацыяй, у другога — мяняецца гаспадар. Такім чынам, з забавляльных устаноў застаўся рэстаран, а моладзь становіцца ў нейкім сэнсе беспрытульнай.

Школьнікі яшчэ могуць абысціся дыскатэкай у кінатэатры, а рэстаран часта арандуецца пад правядзенне розных святаў.

Наталля ШТЭЙНЕР.

## Валожынцы загаварылі па-польску

**ВАЛОЖЫН.** У шасці школах раёна вывучаюць польскую мову. З гэтага навуальнага года да «пяцёркі» дадалася Ракаўская СШ — там адкрыўся гурток польскай мовы.

Нядаўна загадчык аддзела адукацыі Вікенцій Гардынец ездзіў у Польшчу, дзе вывучаў досвед работы сваіх калегаў па рэфармаванні школы.

Наталля ШТЭЙНЕР.

## Прадстаўнікі ААН на Валожыншчыне

**ВАЛОЖЫН.** Горад наведалі дырэктар фонду народанасельніцтва ААН у краінах Цэнтральнай Еўропы Ніл Бунэ і краінавы дырэктар фонду ААН у галіне народанасельніцтва для Беларусі Эліс Ранеберг—Нільсен.

Яны прыехалі з праектам і жадаюць працаваць з моладдзю па пытанні «Адказнасць сексуальных паводзін».

З кіраўніком праекта суст-

рэўся старшыня Валожынскага райвыканкома Валянцін Машэўскі, прадстаўнікі медыцыны і педагогі.

Наталля ШТЭЙНЕР.

## Астравец святкуе Дзень Незалежнасці Польшчы

**АСТРАВЕЦ.** Пры перапоўненай зале раённага Дома культуры ў мінулую нядзелю адбылося святкаванне Дня незалежнасці Польшчы. Арганізатарам імпрэзы па завядзёнцы выступіў раённы аддзел Саюза палякаў Беларусі.

Напачатку святочнага канцэрта старшыня аддзела СПБ Марыя Васілёнак распавяла пра гэты дзень у гісторыі Польшчы, а таксама пра тое, як яго святкуюць у суседняй краіне. Святочны канцэрт прадаставілі на суд гледачам дзіцячыя калектывы з Астравы і Кямелішкаў.

Марыя Васілёнак запрасіла ўсіх жадаючых прадстаўніц прыгожай паловы чалавецтва ўступіць у клуб жанчын, ствараемы пры арганізацыі. Намеснік старшыні выканкома Ірына Шляхтун на гэта адрагавала неадэкватна: маўляў, які яшчэ клуб, дзе пасведчанне аб рэгістрацыі, статут, наогул, хто вам даў дазвол?

Вынікае, што ў «вертыкалі» усё на кантролі і без дазволу жанчынам нельга нават пагаварыць пра сваё.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

## ДНІ

17 лістапада — Міжнародны дзень студэнтаў.  
19 лістапада — Дзень работнікаў сельскай гаспадаркі і перапрацоўчай прамысловасці аграпрамысловага комплексу  
Дзень ракетных войскаў і артылерыі.  
21 лістапада — 90 год з дня нараджэння М. Судніка (1910—1995), беларускага мовазнаўцы.  
23 лістапада — 100 год з дня нараджэння Л. Ярмолінай (1900—1984), беларускай актрысы і тэатральнага дзеяча.  
90 год з дня нараджэння Змітрака Астапенкі (Дзмітрый Емяльянавіч; 1910—1944), беларускага паэта.



■ АУТАМАТАРУ

# На зімовую гуму

Калі тэмпература зніжаецца да 7 градусаў, здольнасць да счাপлення летніх пакрышак з дарогай гвалтоўна зніжаецца

Праз колькі дзён на дарогі можа выпасці першы снег. Для кіроўцаў, якія дбаюць пра бяспечную язду, гэта павінна стаць сігналам памяншаць летнія пакрышкі на зімовыя. Летнія пакрышкі для шашы папросту не падыходзяць для язды па снезе і лёдзе.

Сёння ўжо большасць вадзіцеляў пераканалася, што адзін від пакрышкі не можа падыходзіць да розных умоў надвор'я. Прычыны простыя. Не атрымліваецца вырабіць такую гуму, якая б была аптымальна эластычнай і счাপляльнай з паверхняй дарогі пры тэмпературах, шмат вышэйшых за нуль, і таксама не траціла эластычнасці і здольнасці да счাপлення пры нізкіх тэмпературах. Ужо пры 7 градусах па Цэльсію здольнасць да счাপлення летніх пакрышак нават на сухой дарозе катастрафічна падае. Не атрымліваецца таксама зрабіць пратэктар такім, каб на сухім асфальце гума была цікая, захоўваючы адначасова здольнасць да добрага счাপлення на слізкіх паверхнях. З гэтых прычын не існуе чагосьці такога, як універсальныя пакрышкі.

Вядома, у продажы можна знайсці менавіта так называныя вытворцы. Яны бліжэй да летніх, але маюць пратэктарныя рыскі.



Не абуўся ў зімовую гуму... Маладзечна.

тар вельмі багаты рысункам, каб лепей здавалі экзамен на мокрай і бруднай паверхні, выкананыя з больш эластычнай гумы. Смела імі можа карыстацца той, хто летам не ездзіць хутка, а зімой не выязджае за горад.

Пра карыстанне "універсальнымі" пакрышкамі няма гаворкі, калі летам жадаеце ездзіць хутка і камфартабельна, а зімой шмат падарожнічаеце за горадам. У такой сітуацыі неабходна рашыцца на тое, каб купіць два комплекты гумы. Перавагі зімняй гумы пацвердзіць кожны, хто

хоць раз кіраваў аўтамабілем, абытым у зімовую гуму, па заснежаным і слізкім гасцінцы. Так, кудаў не здараецца, але сапраўды можна досыць хутка і ўпэўнена ехаць ва ўмовах, калі кіроўца, які ўжывае летнія пакрышкі, мае пастаянны клопат з апанаваннем сваёй машыны. Аўтамабіль робіцца больш устойлівым ў бакавых заносах, тармажны шлях на галалёдзе карацейшы на 30 працэнтаў. Куды лацвей ехаць па паверхні, пакрытай лёдам ці снегам.

Тут няма вялікіх таямніц. Дзякуючы спецыяльным да-

даткам, гума захоўвае эластычнасць і высокі каэфіцыент трэння нават пры тэмпературах мінус сорок градусаў. У зімай гумы абсалютна іншы пратэктар. Акрамя вялікіх класічных раўкоў на ім можна знайсці шмат дробных насечак, называных ламелькамі. Яны ўгрызаюцца ў снег і лёд. Акрамя таго, штораз часцей зімовы пратэктар мае асіметрычны рысунак.

Тым, хто наракае на дадатковыя выдаткі, трэба нагадаць, што ездзячы на зімай гуме, не ўжываеце летнюю.

Ігнат САМУСЕНКА.

■ ДАІ ІНФАРМУЕ

## Новыя памеры збораў за паслугі ДАІ

3 8 лістапада ўступаюць у сілу новыя расцэнкі за паслугі ДАІ.

Цяпер выдача нумароў на легкавы аўтамабіль будзе каштаваць 21 100 рублёў (дублікат — 31 650 руб.), на матацыкл — 4300 руб. (дублікат — 6450 руб.). За знак Рэспублікі Беларусь трэба заплаціць 370 руб. Сертыфікат аб праходжанні тэхнагляду каштуе 350 руб. Тэхнічны пашпарт — 5800 руб. (дублікат — 8700 руб.). Пасведчанне кіроўцы з талонам да

яго — 6000 руб. (дублікат — 9000 руб.).

Заўважу, што ўсе названыя разлікі робяцца праз ААБ "Беларусбанк" Мінска (атрымальнік — ДАІ). Правадзенне тэхнічнага агляду аўтамабіля каштуе 400 руб., матацыкла — 200 руб. Гэтыя разлікі можна аплаціць і ў мясцовых аддзяленнях ААБ "Беларусбанк" (атрымальнік — падатковая інспекцыя).

За нумары і пасведчанні аб рэгістрацыі на аўтамабілі і матакаляскіх інвалідаў, атрыманыя бясплатна ці на льготных умовах праз органы сацыяльнага забеспячэння, зборы не бяруцца. За нумары, пасведчанні кіроўцы і

пасведчанні аб рэгістрацыі для ветэранаў і інвалідаў вайны і пенсіянераў прадугледжана скідка 50% ад названых ставак. За нумары, атрыманыя паўторна, зборы бяруцца ў памеры 50% ад ставак.

Алесь РАЛАВЕЦ.

## Пра п'яных кіроўцаў

МАЛАДЗЕЧНА. Начальнік ДАІ У. Балкоўскі адзначае, што толькі за 10 месяцаў затрымана 741 чалавек, якія кіравалі транспартным сродкам у стане алкагольнага ап'янення.

Згодна з правіламі дарож-

нага руху, за кіраванне аўтамабілем у стане алкагольнага ап'янення прадугледжана адказнасць у выглядзе пазбаўлення вадзіцельскага пасведчання на тэрмін ад 12 да 36 месяцаў або штрафу ад 5 да 20 мінімальных зарплат. Ад усёй колькасці 80% пазбаўленыя праваў, а 20% аштрафаваныя.

Цікава, што скідка робіцца для працаўнікоў сельскай гаспадаркі. Звычайна штрафуюцца менавіта яны. Недахоп кадраў становіцца своеасаблівай гарантыяй "недатыкальнасці" пасведчання.

Алесь РАЛАВЕЦ.

■ КАБЕЛЬНАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

## Рэарганізацыя кабельнага тэлебачання

МАЛАДЗЕЧНА. Невялікая інфармацыя «Антэну» ліквідуюць у мінулым нумары атрымала вялікі рэзананс. Невядомы прадстаўнік «Антэны» нават сцвярджаў па тэлефоне, што іхняе прадпрыемства не ліквідуюцца (хаця і не зусім зразумела, як можна ўвайсці ў новую структуру і застацца «незалежным»). Занепакоіліся і гараджане: ці не здарыцца так, што рэзка падвялічыцца плата за карыстанне сеткамі? Каму цяпер плаціць? Ці не зменшыцца колькасць рэтрансляемых каналаў?

Нагадаю, у гарвыканкоме задаліся мэтай аб'яднаць усе тры прадпрыемствы, што аказваюць у Маладзечне паслугі кабельнага тэлебачання, пад адным дахам — у «Маладзечанскіх кабельных сетках». Задума, здавалася б, мае пад сабой высакародныя мэты: прывядзенне да агульнай лічбы цэн на паслугі, упарадкаванне колькасці тэлека-

лаў і да т. п. З іншага боку, падаецца, гараджанаў абмяжоўваюць у магчымасці выбару тэлеканалаў альбо канкрэтнай фірмы — «правайдэра» з найбольш прымальнымі расцэнкамі. Хаця на практыцы гэтыя фірмы даўно падзялілі горад на сферы ўплыву і, скажам, у шостым мікрараёне ўладарыла адна, а «на парашках» зусім іншая.

На гэты момант гаворка ідзе, на мой погляд, аб перамеркаванні сродкаў за трансляцыю тэлепраграм. Калі раней яны ішлі ў кішэню людзей, якія і арганізавалі ў свой час сістэму кабельнага тэлебачання, то цяпер значная частка пойдзе ў бюджэт. У сувязі з гэтым, нельга не прыгадаць нязручнасці жыхароў з-за адсутнасці ў многіх дамах калектыўных антэн, абавязак камунальнікаў забяспечыць трансляцыю «тэле-мінімуму» у нашых кватэры (СП «Тэхна-тронік», прыкладам, мае настойлівыя просьбы жыхароў некаторых дамоў па Вялікім Гасцінцы, вуліцах Таміліна, Буйніцкага з просьбай падключыць іх да кабельнага тэ-

лебачання — калектыўная антэна дае магчымасць прымаць толькі тры праграмы, ды і то з вельмі нізкай якасцю).

У выпадку паспяховай рэалізацыі задумы арганізатарам сістэмы кабельнага тэлебачання ў горадзе стане горш, а вось ці выйграем мы з вамі (падаткаплацельшчыкі) ад паўнення бюджэту — пытанне.

Можна прагназаваць, што ў бліжэйшы час наўрад ці што зменіцца. «Шанс-ТВ», прыкладам, улетку прайшоў перарэгістрацыю, пачаў рэканструкцыю сваіх кабельных сетак (у прыватнасці, дадалі два новыя каналы), на прадпрыемстве збіраюцца расшырацца.

Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ.

## Курсы валют НБ РБ

	9 лістапада	16 лістапада
Долар .....	1074,00 руб.	1085,00 руб.
Нямецкая марка .....	471,11 руб.	476,98 руб.
Літ .....	268,43 руб.	271,28 руб.
Расійскі рубель .....	38,64 руб.	39,20 руб.
Злоты .....	235,37 руб.	238,75 руб.
ЕўРА .....	919,45 руб.	932,88 руб.

«Вулічныя» курсы ў Маладзечне

Долар .....	1090 — 1100 руб.	1100 — 1120 руб.
-------------	------------------	------------------

## Маладзечна. Цэны ў сераду на рынку

Прадукты	Цана (руб.)	
	08.11	15.11
Курыныя кумпячкі, 1 кг .....	1580	1580
Кіlbаса с/вялен., 1 кг .....	5100	5800
Сасіскі, 1 кг .....	1450	1680
Селядзец, 1 кг .....	950	990
Рыб., 1 кг .....	390	360
Грэчка, 1 кг .....	480	460
Цукар, 1 кг .....	530	530
Алей, 1 л .....	650	650
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	580	620
Маянэз, 250 г .....	230	230
Кава «Пеле», 100 г .....	1000	1100
Шпроты, бляшанка 160 г .....	360	360
Соус там. «Мінскі», 0,5 л .....	330	350
Лімоны, 1 кг .....	990	1000
Апельсіны, 1 кг .....	690	690
Цыбуля рэпчатая, 1 кг .....	150	140
Капуста, 1 кг .....	60	60
Морква, 1 кг .....	180	120
Кавун, 1 кг .....	180	200
Вінаград, 1 кг .....	700	900
Хурма, 1 кг .....	1400	980

## Сялянскія прадукты

Смятана, 1 л .....	700	900
Масла, 1 кг .....	1700	1800
Тварог, 1 кг .....	600	800
Малако, 1,5 л .....	300	320
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	1000	1000
Бульба, вялікае вядро .....	600	450
Морква, 1 кг .....	130	100
Яблыкі, 1 кг .....	300	200

## Змяніліся тарыфы на праезд

Зацверджаны новыя тарыфы на праезд пасажыраў у аўтобусах рэгулярных маршрутаў прыгарадных і міжгародніх зносінаў.



Прыгарадныя зносіны	аўт. аг. тыпу	аўт. з мяк. адк. сядзеннямі
Звычайны маршрут .....	8,2 руб/км	8,8 руб/км
Скорасны маршрут .....	10,7 руб/км	11,4 руб/км
Дадатковыя рэйсы .....	11,1 руб/км	11,9 руб/км

Міжгароднія зносіны	аўт. аг. тыпу	аўт. з мяк. адк. сядзеннямі
Звычайны маршрут .....	12,0 руб/км	13,7 руб/км
Скорасны маршрут .....	15,6 руб/км	17,8 руб/км
Дадатковыя рэйсы .....	16,2 руб/км	18,5 руб/км

За папярэдні продаж і браніраванне білетаў устаноўлены збор у памеры 40 рублёў з кожнага білета. Плата за правоз багажу — 20% ад кошту праезду.

Аддзел інфармацыі.

■ КРЫМІНАЛ, ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

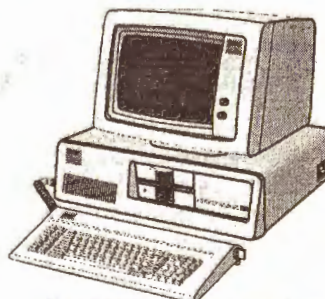
## Палітэхнікум абакралі на 1000 долараў

МАЛАДЗЕЧНА. Вялікія лістападаўскія выхадныя дадалі зубнога болю кіраўніцтву палітэхнікума, бо адзначыліся рэвалюцыйнай экспрапрыяцыяй: у адной з лабараторый зніклі 2 сістэмныя блокі ад камп'ютэраў.

Нягледзячы на тое, што ў памяшканні ўсе дні знаходзіліся вахцёры, ніхто з іх нічога не заўважыў. Лабараторыя, дарэчы, размяшчаецца на другім паверсе.

З сабой невядомыя прыхалілі прынтэр. Акрамя гэтага, у кабінце быў яшчэ адзін сістэмны блок, а таксама маніторы і прынтэры.

Матывам крадзяжу менавіта сістэмных блокаў, на думку следчага па справе Анатоля Гарабца, можа быць тое, што некаторыя дэталі ўтрымліваюць золата. Зламыснікі пакінулі ўліку — адбітак участкаў далоні.



Палітэхнікум пацярпеў не ўпершыню. Раней з прыёмнай дырэктара знік факс. Зламыснікаў тады не знайшлі.

Бухгалтэрыя палітэхнікума ацэньвае ўрон у 1 мільён 75 тысяч рублёў.

Юрый КАРПІЦКІ.



## ■ МОЦНЫЯ ДУХАМ

## Клуб «Прамень» вандруе на байдарках

**МАЛАДЗЕЧНА.** Нядаўна ў горадзе прайшлі спаборніцтвы па армрэстлінгу сярод інвалідаў з парушэннямі апорна-рухальнага апарата. Спаборніцтвы арганізаваў гарспарткамітэт па ініцыятыве спартклуба «Прамень». Удзельнікаў было няшмат, і гаворка не пойдзе пра пераможцаў. Галоўнае, што людзі з фізічнымі недахопамі знаходзяцца ў сабе мужнасць пакінуць сцены ўласнага дома і аказацца ў свеце «за акном».

«Прамень» прыдумаў і арганізоўвае Сяргей Гудовіч. Ён сам інвалід — каласачнік, таму яму блізкія і зразумелыя ўсе праблемы «апорнікаў». Сяргей вельмі жывасцю і энергія заражае ўсіх навакольных. Наведвальнікі клуба спадзяюцца, што ў Маладзечне не застацца ніводнага «пажыццёва зняволенага» у родных сценах зусім адзінокага і ўсімі забытага інваліда, які моўчкі нясе свой крыж. І ў гэтым накірунку зроблены першыя крокі.

У сярэдзіне кастрычніка турыстычны клуб «Пілігрым» разам з клубам «Прамень» наладзіў невялікае падарожжа па рацэ Вілія на байдарках.

Знайшлося шэсць моцных



Пасля воднага паходу. Члены спартклуба «Прамень» адпачываюць на берэзе Віліі.

інвалідаў — каласачнікаў, якія паехалі ў любімае месца адпачынку маладзечанцаў — Даманава. Надвор'е было цудоўнае. Ужо не было буянства фарбаў восені, толькі паўголыя дрэвы, але ўсё яшчэ з лістамі, пажухлыя лугі, але сосны ў яркім сонцы блішчалі ізумрудамі. Калі такое бачыш часта, то і ўспрымаеш гэтую прыгажосць спакойней. А калі месяцамі сядзіш сярод шэрага бетону, душа не можа не заміраць перад гэтым характарам. Настрой ва ўсіх быў выдатны. Гутаркі, усмешкі, вясёлыя вочы...

Але ў гэтых ваках, усё ж, была разгубленасць і няўпэненасць. А ці зможам мы? А

як дабрацца да байдаркі, бо бераг стромкі, высокі? А як у яе сесці, калі на ногі нават не ўстаеш? І што рабіць з гэтым вяслом?

З разгубленасцю і нават, дзесьці, страхам удзельнікі паходу справіліся самі, а фізічныя цяжкасці ляглі на плечы (у самым прамым сэнсе) прэзідэнта турклуба «Пілігрым» Сяргея Бялова, турыстаў Аляксея Багаўца, Аляксандра Ківадзі і Міхаіла Гудовіча. Што, акрамя пачуцця самай шчырай удзячнасці, можна адчуваць да гэтых людзей?

Падарожжа скончылася, усе зноў сядзяць па дамах, але засталіся ўражанні, і яны доў-

га будуць грэць душы.

Спартклуб «Прамень» для інвалідаў з парушэннямі апорна-рухальнага апарата знаходзіцца ў стадыі станаўлення і, натуральна, не мае сваіх сродкаў. Таму яго члены ўдзячныя аддзяленню Белбизнесбанка ў Маладзечне за фінансавую дапамогу пры рэгістрацыі клуба.

Падтрымліваюць клуб гарвыканком, гарспарткамітэт. Яны прадставілі памяшканне клубу і аказваюць фінансавую падтрымку. Беларускі Чырвоны Крыж дапамог у набыцці медыкаменту і каласак.

Іна ДЗІГІЛЕВІЧ,  
клуб «Прамень».

## ■ НАГЛЯДНАЕ ВЫХАВАННЕ

## У няволі чытаюць больш, чым на свабодзе...

## 3 расказу майго знаёмага

Мы шукаем Атлантыду, іншапланецян, паралельныя сусветы. А той вялікі свет, які акружае нас, амаль не бачым. А ў ім ёсць свая гісторыя, свой язык і нават свае гарады. Гарады гэтага свету — турмы і зоны. У іх жывуць, не сядзяць, а менавіта жывуць людзі. Добра ці дрэнна, а жывуць. Жыццё ў гэтых «гарадах» мае жорсткую іерархію. На самым версе знаходзяцца блатныя, свайго роду, кіраўнікі цэнявога жыцця турмаў і зон. Яны праводзяць палітыку непадпарадкавання адміністрацыі, не выходзяць на працу, не заступаюць у нарады (дзяжурства па кухні, лазні і г.д.). Падтрымліваюць «мужыка» (гл. ніжэй), ствараюць больш спрыяльныя ўмовы жыцця ў няволі. Жывуць грэбам (паступленне прадуктаў і грошай са свабоды) і гульнёй у карты. На свабодзе не маюць права на асабістае жыццё (сям'ю, дзяцей) і работу. У катэгорыю блатных уваходзяць «бадзяткі» — гэта прыстойныя арыштанты, якія жывуць па няпісаным вараўскім законе, у аснове якога ляжыць гонар, сумленне, прыстойнасць, справядлівасць.

«Бадзятка» — гэта не абавязкова дужы фізічна, перш за ўсё, гэта дужы духам, разумны чалавек, які ведае, як паступіць у той ці іншай сітуацыі. На версе блатных знаходзяцца «злодзеі ў законе». Гэта «бадзяткі», прынятыя ў зладзейскае братэрства. «Злодзей

у законе» жыве зладзейскімі законамі, свята паважае і трывае іх. У нізе блатных знаходзяцца бадзяткі — гэта моладзь, якая імкнецца стаць бадзяткамі. Трохі ніжэй стаяць «мужыкі». Гэта людзі маралі і зладзейскага закона, якія выходзяць на работу, маюць права на скашчуху (перавод на хімію — вольнае пасяленне, на датэрміновае вызваленне). На свабодзе яны маюць права на асабістае жыццё і работу. У самым нізе гэтай іерархіі знаходзіцца так званая нечысць. Грамадскія работнікі працуюць на адміністрацыю, «заўхозы», брыгадзіры — «змеі», і тыя, хто падпісаў абавязальства супрацоўнічаць з адміністрацыяй — так званыя «сексоты» ці «казлы». «Фуфлыжнікі» — тыя, хто не змог у час аддаць картаны доўг. «Нягоднікі» — усвядомлена неаднаразова ўчыніўшыя нягодніцкія ўчынкі («пацукі» — крадучы ў сваіх, «інтрыганты» — нагаворваюць на сваіх). «Чэрці» — тыя, хто не ўдзялічае ні ў зладзейскі, ні ў грамадзянскі жыццё. «Апусчаныя» — цяпер толькі тыя каго апусцілі раней. Па рашэнні «Злодзеяў», апускаць палавым шляхам забаронена. Тыя, хто трапіў першы раз у няволю, пасля таго, якім растлумачаць вышэйпералічаную іерархію, павінны вызначыцца па жыцці, гэта значыць, выбраць спосаб жыцця, які ім вясці.

Ігар КІЦКАЎ.

## ■ ГРАМАДСТВА

## Нас стала менш

## Насельніцтва Беларусі складае 9 999,6 тысячы чалавек

У Беларусі стала менш за 10 мільёнаў жыхароў. Як паведамілі БелаПАН у Міністэрстве статыстыкі і аналізу, сёлета толькі за восем месяцаў насельніцтва краіны зменшылася на 19,9 тысячы і складала на 1 верасня 9 999,6 тысячы чалавек. У новы 2001 год Беларусь уступіць з насельніцтва каля 9 990 тысяч чалавек.

Такія вынікі натуральнага спаду насельніцтва, які назіраецца ў краіне з 1994 года. За апошнія шэсць год колькасць жыхароў зменшылася больш як на 300 тысяч. Гэта першае вядомае за ўсю гісторыю Беларусі такое працяглае зніжэнне колькасці насельніцтва ў выніку натуральнага спаду.

Асноўнымі ягонымі прычынамі з'яўляюцца спад нараджальнасці і рост смяротнасці. Так, калі ў 1990 годзе каэфіцыент нараджальнасці на 1 000 жыхароў складаў каля

14 чалавек, то ў студзені — жніўні 2000-га — 9,4; каэфіцыент смяротнасці — адпаведна 10,7 і 13,6.

Асноўнымі прычынамі смяротнасці грамадзян Беларусі застаюцца хваробы сістэмы кровазвароту (у 53% выпадкаў), новаўтварэнні (14%), а таксама няшчасныя выпадкі, атручэнні і траўмы (12%).

Даведка БелаПАН. Раней колькасць жыхароў Беларусі змянялася пераважна ў выніку эпідэміяў (напрыклад, чумы ў 1563—66 гадах) і войнаў. Так, у вайне 1654—1667 гадоў паміж Рэччу Паспалітай, у склад якой уваходзіла Вялікае княства Літоўскае, і Маскоўскай дзяржавы загінулі 53% насельніцтва Беларусі. Паўночная вайна 1700—1721 гадоў забрала жыцці трэці часткі жыхароў. Падчас першай сусветнай вайны былі забітыя і памерлі 1 мільён 200

тысяч беларусаў. Сур'ёзныя страты панесла рэспубліка і ў сталінскі перыяд. Так, калі ў 1927—1932 гадах колькасць жыхароў павялічылася на 720 тысяч, то за 1933—1938-ы — толькі на 220 тысяч.

Згодна з гістарычнымі звесткамі, колькасць у 10 мільёнаў чалавек Беларусь дасягла двойчы — у 1939 і 1986 гадах. У 1939-м, дзякуючы далучэнню Заходняй Беларусі да БССР, насельніцтва рэспублікі павялічылася да 11 мільёнаў. Але ў 1939—40 гадах урад СССР перадаў Віленшчыну Літве, у выніку чаго колькасць жыхароў Беларусі зменшылася да 10,5 мільёна. Потым грывнула Другая сусветная вайна, якая пахавала каля трох мільёнаў беларусаў і яшчэ мільён выгнала з родных месцаў.

У 1945 годзе насельніцтва рэспублікі складала 6 мільёнаў 265 тысяч чалавек. Хуткаму ягонаму павелічэнню са-

здзейнічала рээвакуацыя грамадзян, якія выехалі з Беларусі ў гады вайны. У выніку ў 1950 годзе колькасць жыхароў перавысіла 7 700 тысяч. Чарговымі фактарамі, якія пацягнулі спад жыхароў Беларусі, сталі перадача Польшчы Беласточчыны і трох раёнаў Брэстчыны, а таксама працоўная міграцыя ў Сібір і Казахстан. З гэтай прычыны ў 1951—52 гадах колькасць жыхароў Беларусі зменшылася на 88 тысяч, у 1954-м — на 28 тысяч. З таго часу пачаўся працяглы рост насельніцтва рэспублікі, і мяжу ў 8 мільёнаў чалавек беларусы перайшлі ў 1958 годзе, 9 мільёнаў — у 1970-м, 10 мільёнаў — у 1986-м.

З 1994 года колькасць жыхароў нашай краіны штогод змяншаецца на 20—40 тысяч. За 1999 год натуральны спад насельніцтва Беларусі склаў 31,1 тысячы чалавек.

Па матэрыялах БелаПАН.

## ■ НЕПАЗНАНАЕ

## На Вілейшчыне зноў НЛА?

**ВІЛЕЙКА.** 6 лістапада каля 22 гадзін два навучэнцы СПТВ-200 — адзін з вёскі Раманаўшчына Мядзельскага раёна, другі з п. Партизанскі Вілейскага раёна (паміж імі каля 50 кіламетраў) — кожны паасобку назіралі НЛА. Гэтыя аб'екты бачылі не толькі яны, а і іншыя жыхары памянёных населеных пунктаў.

Па чорным небасхіле з хуткасцю воблака плыла чырвоная, няправільнай формы (бліжэй да авала), пляма памерам больш за Месяц. Час ад часу з гэтага аб'екта выходзілі

чырвоныя промні да зямлі. Пляма пакідала за сабой празрысты след.

Хутчэй за ўсё, гэтае «НЛА» з'явілася вынікам добра вядомай аптычнай з'явы — гало —

светлых, пераважна, афарбаваных кругоў, светлых слупоў, плям каля Сонца ці Месяца. Яны ўзнікаюць ад праламлення і адбітку святла ў ледзяных крышталях высокіх воблакаў.

Хаця гэта толькі адна з версій. Гадоў з пяць таму каля Раманаўшчыны мужчына, які ехаў ноччу на машыне, бачыў «НЛА», вельмі падобнае да вышэй апісанага. Ён так спаляхаўся, каб яго не забралі

іншапланецяне, што кінуў машыну і пабег у вёску. Вярнуўся за машынай толькі назаўтра.

Дарэчы, 10 год таму пра чырвоныя шары, якія нібы з'яўляюцца над тэктанічнымі разломамі каля вёскі Латыгаль, гаварылі ці не ўсе ў рэгіёне.

Дык што гэта — атмасферныя з'явы, тэктанічныя актыўнасць ці НЛА?

Ігар КІЦКАЎ.



Фота IREX/ProMedia.

Наведванне моладдзю выпраўленых устаноў становіцца своеасаблівай традыцыяй. «Цяжкія» мінскія 12-17-гадовыя дзяўчаты знаёмяцца з абстаноўкай камеры ў штрафным ізалятары Гомельскай жаночай калоніі.

## Экскурсія ў ізалятар

**МАЛАДЗЕЧНА.** Мясцовы ізалятар часовага ўтрымання наведваў у панядзелак больш за сотню «цяжкіх» падлеткаў. Начальнік інспекцыі па справах непаўналетніх Барыс Сіняўскі патлумачыў, што экскурсія праводзілася з прафілактычнымі мэтамі. Якраз каля ста падлеткаў штогод вымушана знаёмяцца з камерай папярэдняга заключэння.

Начальнік ізалятара Васіль Сіняўскі паказаў камеры, посуд, расказаў пра ўстройствы ўстановы, пра машыну, у якой перавозяць людзей у суд ці калонію.

Магчыма, ад таго, што наведванне прайшло даволі

цікава, некаторыя экскурсанты пажадалі застацца ў ізалятары на тыдзень. Васіль Сіняўскі параіў падумаць: на 500 рублёў у дзень асабліва не пад'ясі, прагулка — раз на дзень, усяды краты...

Юрый КАРПІЦКІ.



# ФК «Маладзечна» ушанавалі

**МАЛАДЗЕЧНА.** 15 кастрычніка ў актавай зале музвучылішча каля 250 аматараў футбола ўшанавалі трэнераў і гульцоў ФК «Маладзечна».

Старшыня рэгіянальнай федэрацыі футбола Альберт Дабранскі паабяцаў, што памылкі апошніх 3 год у горадзе не дапусцяць. Прыемную справу па віншаванні і ўзнагароджанні рабілі прадстаўнікі Федэрацыі футбола Віктар Шукан, Ігар Бялоў і Вадзім Жук.

Камандныя дыплом і вымпел атрымаў у свае рукі футбольны капітан Віталь Рагуновіч, а асабістыя дыпломы і жэтоны-медалі дасталіся гульцам, якія правялі больш за 50% матчаў у чэмпіянаце. Гэта Аляксей Рубацкі, Дзмітрый Кабельскі, Віталь Рагуновіч, Аляксандр Сысой, Аляксей

Муравейнікаў, Віталь Бычкоўскі, Віталь Міхалёў, Аляксей Крывіцкі, Аляксандр Багайчук, Сяргей Тартоўскі, Аляксандр Вільтоўскі, Руслан Лукін, Андрэй Турчыновіч, Павел Шаўроў. Віншавалі штаб: галоўнага трэнера, майстра спорту СССР, чэмпіёна СССР-82 Людаса Румбуціса, старшага трэнера, майстра спорту СССР Андрэя Шаліму, начальніка каманды, кандыдата педагагічных навук, дацэнта Юрыя Лукіна, урача Валерыя Рашатняка, масажыста Сяргея Пачкоўскага, адміністратара Пятра Кухальскага, аператара Анатоля Шэлюха.



Фота Юрыя Карпіцкага. Памятны кубак старшыня абласной федэрацыі футбола Георгій Гоман уручыў Віталю Рагуновічу.

На заканчэнне вечара гульцам дазволілі парушыць спартыўны рэжым у рэстаране "Папараць-кветка".

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Примераліся да вышэйшага ўзроўню

**09.11 Славія (Мазыр) – Маладзечна 4:3**  
Галы: (23), (29), (34), (37); Вільтоўскі (22), Макрыцкі (25), Крывіцкі (54).

**10.11 Дынама (Мінск) – Маладзечна 4:0**  
Галы: (20), (27), (65), (71).

У Стайках прайшоў кароткі кубавы турнір з удзелам чатырох каманд.

Людас Румбуціс гаворыць, што яго задаволілі дзеянні падапечных. Футбалісты пры-

гледзеліся да ўзроўню, на якім даўдзецца змагацца ў наступным сезоне. Вялікая колькасць прапушчаных мячоў тлумачыцца памылкамі Рагуновіча ў першы дзень і Рубацкага – у другі. Бралі ўдзел у матчах усе гульцы, акрамя траўміраваных, а таксама Каўтуноўскага і Лукіна, далейшая кар'ера якіх пад пытаннем. На праглядзе з'явіўся паўабаронца Аляксандр Карпіленка (1976) з "Граніта". У фінале, дарэчы, мазыране

перайгралі вільнюскі "Жальгірыс". Муравейнікаў прызнаны лепшым абаронцам турніру. **15.11 БАТЭ (Барысаў) – Маладзечна 3:0 (2:0)**  
Матч у гасцях з сёлетнім сярэбраным прызёрам таксама быў не лішні ў плане рэальнай ацэнкі сваіх магчымасцяў і высвятлення тых недахопаў у гульні, над якімі трэба працаваць у першую чаргу. Такім чынам, сезон завершаны, можна і адпачыць. У

### ■ МІНІ-ФУТБОЛ

#### 11.11 Металург – Энергетык (Орша)

Сяпернік не прыехаў. Хутчэй за ўсё, ён будзе пакараны тэхнічным паражэннем з лікам 5:0, што адлюстравана ў табліцы:

У спарткомплексе ЗМК аршанцаў чакалі. І гаспадары, і судзі. "Энергетыкі" потым тэлефанавалі, тлумачылі свой непрыезд тым, што не разабраліся ў календары, бо ў першапачатковым яго варыянце матч быў прызначаны на нядзелю, 12-га.

БДПА – Сімура 1:6, Верас – МАПД 7:5, Хемікс – Гарняк 10:5, Белаўтасервіс – Віцязь 7:4, ЦКК – МЭСР 3:4, Дарожнік – РТІ 5:1.

**Бамбардзіры:** Грыневіч (Сімура), Дзядзюля (Дарожнік) – па 13; Лагутка (Белаўтасервіс) – 12;

Іванюцін (Сімура) – 10; Равуцкі (Верас) – 9;...Сіткевіч – 5.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

1. Дарожнік	6	6	0	0	26-12	18
2. Сімура	6	5	1	0	41-9	16
3. Белаўтасервіс	6	5	1	0	30-15	16
4. Металург	6	4	1	1	23-15	13
5. Верас	7	3	2	2	33-28	11
6. Хемікс	6	3	2	1	33-23	11
7. МАПД	6	2	1	3	26-23	7
8. Гарняк	5	2	0	3	27-28	6
9. МЭСР	6	2	0	4	21-29	6
10. Віцязь	6	1	2	3	20-29	5
11. ЦКК	4	1	1	2	15-11	4
12. Энергетык	5	1	1	3	16-23	4
13. БДПА	6	0	0	6	17-35	0
14. РТІ	7	0	0	7	13-51	0

### Анонс

#### «Прамая лінія» з Л. Румбуцісам



Чытачы «Рэгіянальнай газеты» маюць унікальную магчымасць задаць любое пытанне прэзідэнту і галоўнаму трэнера ФК «Маладзечна» Людасу Румбуцісу. І, натуральна, атрымаць адказ – падчас «прамой лініі», якая пройдзе ў рэдакцыі ў пачатку снежня.

Паколькі сустрэча будзе доўжыцца ад адной да дзвюх гадзін, то, натуральна, не ўсе змогуць дазваніцца. Але адказы на іхнія пытанні, па дамоўленасці з Румбуцісам, мы змесцім на старонках газеты.

### Табло

#### ■ АМАТАРСКІ ФУТБОЛ

#### Залатая восень-2000

**МАЛАДЗЕЧНА.** Сёння заканчваецца першы этап турніру па міні-футболе «Залатая восень». Гульні праходзяць у зале ЗМК.

Удзельнічаюць 17 каманд, адна («Крышталь») прадстаўляе сталіцу, астатнія – Маладзечна.

На другім этапе застаюцца дзве групы па 4 каманды. Іх пераможцы згуляюць за «золата», другія месцы сустрэнуцца ў матчы за «бронзу».

Датэрмінова ў наступны этап выйшлі «Унікаб», «Кірмаш», ЗМК, «Крышталь», «Сябрына» і «Лакаматыў». На трэція месцы ў групах на момант здачы гэтага нумара ў друк прэтэндавала некалькі каманд.

Юрый КАРПІЦКІ.

#### На гэтым тыдні гуляюць

**19.11 МЭСР (Мінск) – Металург**  
+2=0-0 10-3. У мінулым чэмпіянаце 6:2 на выездзе і 4:1 дома (нагадаем, усе лічыць у анонсе даюцца для каманд рэгіёна – «Металург» двойчы выйграў).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

прыватнасці, Людас Румбуціс збіраецца гэта рабіць – не, не на Канарах ці Гаваях: яму да спадабы Арабскія Эміраты. Гаворыць, пакуль займаўся трэнерскай справай, грошы зарабляла жонка.

З нашых вядомых гульцоў павінны застацца на наступны год у камандзе Аляксандр Багайчук і Андрэй Турчыновіч, а вось за Паўла Шаўрова трэба плаціць 25 тысяч долараў. Як і ён, былі ў арэндзе (гэта зна-

чыць, павінны цяпер вяртацца ў свае каманды) Аляксандры – Вільтоўскі, Сысой і Вострыкаў. Першага ўжо выкупілі, па астатніх вядуцца перамовы. Дарэчы, нягледзячы на словы аб усебаковай падтрымцы, які гучалі падчас нядаўняга ўшанавання ФК, горад выдзеліў клубу пакуль толькі прыкладна 60% ад той і так невялікай сумы ў 35 мільёнаў рублёў, што абяцалася па вясне.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.



Галоўны суддзя на спаборніцтвах Кубка Мінскай вобласці Юрый Іваніцкі выпісвае дыпломы пераможцам.

У нас жа толькі ў 4-х класах сумеснымі напружанымі намаганнямі гарвыканкома, аддзелаў адукацыі і па фізічнай культуры, спорце і турызме адшукваюцца сродкі для арганізацыі 26-гадзіннага навучання плавальнікам дзяцей. Тым самым мы прайграем ужо ад самага пачатку, і прайграем ні многа, ні мала, а два гады.

Юрый ІВАНІЦКІ, суддзя рэспубліканскай катэгорыі.

### ■ ПЛАВАННЕ

#### Чаму мы зноў прайгралі Салігорску?

**МАЛАДЗЕЧНА.** Намаганні маладзечанскіх плыўцоў на Кубку Мінскай вобласці (пра вынікі турніру «РГ» паведамляла ў мінулым нумары) не прапалі дарэмна: яны саступілі толькі салігорцам, абышлі вельмі моцныя каманды абласнога Вучылішча алімпійскага рэзерву і Мінскага раёна і традыцыйна «пакінулі за бортам» Слуцк і Барысаў, а таксама каманду Маладзечанскага раёна.

Ці можа сказаць пра тое, чаму Кубак ізноў едзе ў Салігорск. Справа, лічу, у тым, што ў горадзе шахцёрў цэнтралізаванае навучанне плавальнікам дзяцей (прычым, па 70-гадзіннай праграме) праводзіцца ўжо з 2 (!) класа. Трэцікласнікі на працягу 26 урокаў працягваюць засвойваць асновы (усё гэта за кошт бюджэтных сродкаў), а ўжо з 4 класа адкрываюцца спецыялізаваныя класы з двухразовымі трэнерукамі.

### ■ СУБ'ЕКТУНА

#### Аўтарытэтныя прыезджыя спецыялісты значна ўздываюць наш узровень

Заканчэнне. Вось чаму цяпер ёсць грошы, якія дазволілі «Маладзечну» выйсці ў вышэйшую лігу, а «Металургу», наогул, быць адным з лідэраў айчыннага міні-футбола. Чужыя людзі не стануць траціцца на падрыхтоўку менавіта маладзечанскіх гульцоў. Натуральна, лепш запраسیць спрактыкаваных, якія стаяць за плячымі любімага аўтарытэтнага трэнера. Нашым жа мясцовым хлопцам трэба зразумець простую ісціну: у іх ёсць бліскучая магчымасць трэніравацца і гуляць побач з дасведчанымі партнёрамі пад кіраўніцтвам спецыялістаў, якія вывелі ў людзі не аднаго такога юнака (Макоўскія гэтую магчымасць у свой час выкарысталі. Ка-

рышка яе не меў, таму адправіўся ў сталіцу).

Натуральна, прыезджыя спецыялісты тут не назаўсёды. Што ж пасля іх застаецца? Надаем «Забудове» статус фарм-клуба «Маладзечна» пацвярджае словы Румбуціса (праўда, ён лічыць, што будзе вельмі складана ўтрымліваць дубль у наступным сезоне, калі гэтую структуру павінны будзе мець каманды вышэйшай лігі), які пастаянна кажа, што не жадае пакідаць за сабою пустое месца. Сафонаў такога не гаворыць, затое гэтую ідэю ў «Металургу» заўсёды адстойваў Харламаў. Цяпер ён пайшоў, і, што будзе далей, незразумела. Магчыма, маладзечанскага міні-футбола, як такога, і не існуе, калі дагэтуль

тое, што мы так называем, трымалася выключна на энтузіязме Харламава?

Дарэчы, наконт спраў у «Маладзечне» (тое ж можна спраектаваць на «Металургу»). Трэба пільна сачыць і ні ў якім разе не дапусціць, каб грошы, якія калі-небудзь могуць быць вылучаныя за продаж мясцовых выхаванцаў, цалкам пайшлі ў кішэню чужых дзядзькаў, якія цяпер (чаму не?) з гэтай мэтай і фінансуюць каманду, а потым яе «кінуць». Мы праходзілі гэта ўжо на прыкладзе Макоўскіх, што завяршылася поўнай дэградацыяй клуба. Калі ласка, укладвайце грошы, а потым зарабляйце, але ў меру, каб маладзечанскі футбол спакойна глядзеў у заўтрашні дзень.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

### ■ ФУТБОЛПРАГНОЗ

#### Рэкорд чытачоў «РГ»

**64 каманды заявіліся на трэці чэмпіянат «РГ» па футболпрагнозе. У другім было «толькі» 44 каманды.**

Турнір пройдзе па іншай сістэме, чым першыя два. Дыктуюцца гэта абмежаванай газетнай плошчай. Але ўдзельнікі нічога не страцяць, бо кожны з іх правядзе не менш, як 4 матчы.

Усе каманды разбітыя на 2 «карціны» па 32 ў кожнай. Яны будуць гуляць асобна адна ад другой. Спачатку каманды з кожнай «карціны» з дапамогай кубкавай сістэмы (2 матчы «дома» і «у гасцях») выявяць 16 каманд, потым 8. Атрымаецца 16 каманд (8 з першай плюс 8 з другой), якія складуць 4 групы па 4 каманды ў кожнай і гульнямі

ў 2 кругі вылучаць па 2 кандыдаты ў чвэрцьфіналы. Далей – звычайныя гульні на выбыванне.

Тыя каманды, што прайграюць у першым раундзе (іх будзе 32) па «алімпійскай» сістэме выявяць лепшага ў так званым суцэльным турніры. Кожны раунд у абодвух турнірах будзе складацца з двух матчаў.

Прадстаўляем удзельнікаў, якія ўвайшлі ў першую «карціну». Пасля назвы каманды ідзе прозвішча і імя ўдзельніка, дата яго нараджэння, рэгістрацыйны нумар каманды і месца пражывання ўдзельніка (у тым выпадку, калі ён не маладзечанец).

1. Маладзечна Юнайтэд (Арцём Блоцкі, 1985, №1)
2. ФК МБГ–РОКІ (Аляксандр Кучэрын, 1983, №3)
3. ФК Бажэна (Сяргей Валынец, 1967, №4, Гаравіны)
4. ФК ПЕА (Віталь Клыбік, 1975, №5)
5. ФПК Зеніт (Аляксандр Пятроўскі, 1981, №6, Вілейка)
6. Ювентус (Сяргей Адамовіч, 1986, №7)
7. Рэал (Аляксандр Адамовіч, 1988, №8)
8. Мідлсбро (Аляксандр Полаз, 1983, №9)
9. ФК Маладзечна–2 (Дзмітрый Чарапанаў, 1985, №10)
10. Ньюкасл Юнайтэд (Алег Вірыньскі, 1984, №11)
11. Мілан–Н (Сяргей Наркевіч, 1985, №12)
12. Каманда мары (Арцём Гурыновіч, 1984, №13)
13. Валенсія (Дзмітрый Вараўка, 1987, №14)
14. Рэал (М) (Алег Драбо, 1986, №15)
15. БЕА (Яўген Вярбіцкі, 1982, №17, Вілейка)
16. Ліверпуль–1 (Максім Масійчук, 1984, №18)
17. Аякс–С (Яўген Саломка, 1985, №19)
18. Інтэр (Я. Саломка, №21)
19. Котбус Энергія (Сяргей Чурылін, 1984, №23)
20. Гамбург (С. Чурылін, №25)
21. ФК БДУ (Мікалай Хадасевіч, 1983, №27, Беразінскае)
22. 36. Хібары (А. Кучэрын, №28)
23. Глобус (Анатоль Шпілеўскі, 1955, №29)
24. Рэйнджэрс (Яўген Дзюндзін, 1984, №31)
25. АІК (Я. Дзюндзін, №33)
26. ФК Рэал (Сяргей Ярук, 1983, №35)
27. Аякс–М (Уладзімір Машко, №37)
28. ФК Клесіна (Уладзімір Лазучонак, 1978, №43)
29. Лімоніум (Сяргей Малачанскі, 1977, №48, Рагазы)
30. Лінолеум (С. Малачанскі, №50)
31. Бонус (Аляксандр Шчарбацэвіч, 1976, №55, Смагонь)
32. 40–МА (Аляксандр Чабай, 1985, №45)

Юрый КАРПІЦКІ.





## ВІНШАВАНКІ

Віншую **Наталлію Слуцкую** з днём нараджэння! Жадаю шчасця, здароўя і кахання! Твой сябра **Паша З.**

Віншуем з днём нараджэння дарагога **Індрыя Леанідавіча Кузіна**! Жадаем здароўя, шчасця, кахання. **Жонка і сын.**

**Андрэя і Жанет!** Віншую вас з днём шлюбу! Шчасця, кахання, здароўя, сямейнага дабрабыту. Усяго вам найлепшага! **Сябра Дзімон.**

Сяброўку **Ірыну Пятровіч** з Вілейкі віншую з 25-годдзем! Жадаю шчасця, вялікага кахання, здароўя. **Аня Мелько.**

Віншуем **Ірыну Чаеўскую** з днём нараджэння! Жадаем вялікага кахання, моцнага здароўя. **Сям'я Куліцкіх.**

Віншуем **Галіну Фёдарову** і **Вячаслава Уладзіміравіча Сакаў** з 15-годдзем сумеснага жыцця! Жадаем моцнага здароўя і шчасця. **Дачка Віка і сын Вова.**

Віншуем **Веранічку Кісялевіч** з 18-годдзем! Жадаем здароўя, шчасця, усмешак і вялікага кахання. **Сястра Віка і брат Вова.**

**Ірачы Пятровіч!** Дарагая наша сястра і швагерка, з днём нараджэння! Шчасця табе і здароўя, шмат усмешак. **Сям'я Боршч з Вілейкі.**

**Сяргею Аркадзевічу Новашу.** Віншуем цябе з днём нараджэння! Усяго зямнога табе: здароўя, даўгалецця, шчасця. **Твая сям'я.**

Віншуем **Мікалая Міхайлавіча Антановіча** з днём нараджэння! Жадаю паспехаў у вучобе. **Тата, мама і брат.**

Любімая мама **Тамара Міхайлаўна Антановіч!** Віншуем з днём нараджэння! Жадаю шчасця, здароўя, кахання. **Дзеці і муж.**



## ЗНАЁМСТВЫ

Клуб знаёмстваў прапануе паслугі дзяўчатам, якія жадаюць пазнаёміцца з грамадзянамі Германіі. Бесплатнае ўнясенне і абслугоўванне ў сетцы Інтэрнет. Высылае сваю фатаграфію і анкетны дадзены па адрасе: **222310, Маладзечна-4, а/с 38.**

Прывабная шатэнка, 38/164, Авен, пазнаёміцца з сур'ёзным мужчынам для стварэння сям'і. **222310, Маладзечна-6, д/з III-ВН №609336.**

Для стварэння сям'і пазнаёміцца з жанчынай да 32 год, можна з дзіцем. Пра сябе: 170/58, не п'ю; без жылёвых праблем. **Маладзечна-6, п/п КН0239441.**

Пазнаёміцца для сур'ёзных адносін з адзінакім мужчынам, які не п'е і не мае жылёвых праблем. Пра сябе: 38/165/65, разведзеная. **Маладзечна-6, п/п Х-ВН №699081.**

Для сур'ёзных адносін пазнаёміцца з мужчынам, надзейным і самастойным. Пра сябе: 36/164, медык, адно дзіця. **231000, Сморгонь, галоўпаштamt, п/п КН0460320.**

Шаноўныя чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых, блізкіх, то высылайце купон з разборліва напісаным тэкстам загадзя. Указвайце дату публікацыі — газета выходзіць па пятніцах. Віншаванкі звыш за 15 слоў платныя. Зрабіце прыемнае сваім блізкім — павіншуйце іх праз газету! Калі вы хочаце размясціць аб'яву аб знаёмстве, калі ласка, указвайце адрас да запатрабавання. Жадаем знайсці сваё шчасце!

## Купон

да рубрык «Віншаванкі» і «Знаёмствы». Бесплатна змяшчаюцца тэксты аб'явам да 15 слоў. Анімійныя купоны не разглядаюцца. Пішыце, калі ласка, разборліва.

ПРОШІМ, ІМЯ, АДРАС (НЕ ДЛЯ ДРУКУ)

З 50-годдзем!  
**Таццяне Пятровне Басаван**  
з Вілейкі



Дарагая наша! Віншуем цябе! Жадаем моцнага здароўя, даўгалецця! Храни тебя Бог от житейских невзгод. От тяжких болезней,

душевных тревог. Пусть будет побольше безоблачных дней, Согретых любовью родных и друзей. Любящая цябе родныя — **Мікалай і яго сям'я з Маладзечна.**

**Жанна Малевіч,** віншуем з днём нараджэння! Вечнай маладосці, кахання, шчасця, быць заўжды вясёлай. **Твае сябры і любімы.**

Віншую з днём нараджэння **Жанну Малевіч!** Жадаю шчасця, здароўя, кахання, усяго найлепшага ў жыцці. **Сястра Лена.**

**Аляксею Жукоўскаму** з Маладзечна. Алёшка! Віншую з 16-годдзем! Жадаю шчасця, здароўя, радасці. **Твая сястрычка Надзейка.**

Віншуем з днём нараджэння любімую ўнучку **Юлію Драздоўскую!** Жадаю здароўя, быць выдатнай у вучобе. **Дзядуля і бабуля.**

Іваналі 2 гр., 32 гады, хоча знайсці сяброўку жыцця — дзяўчыну, якой таксама адзінока. **Маладзечна-7, МС0487030.**

Удава, 51 год, жадае пазнаёміцца з мужчынам без шк/зв. **Маладзечна-1, д/з п/п КН0464233.**

Пішыце, запрашайце. 60/178/80, не куру, п'ю ў меру, несудзімы, незалежны, гаспадарлівы. **Браздзяка вобл., г. Ляхавічы, галоўпаштamt, III-БС №696659.**

Мужчына пазнаёміцца з жанчынай для сумеснага жыцця. Пра сябе: 50/165/66. **Маладзечна-4, п/п МС0048937.**

Удава пазнаёміцца з мужчынам 53-62 год для сумеснага жыцця. **Маладзечна-6, п/п МС0572962.**

Для сур'ёзных адносін пазнаёміцца з мужчынам без шк/зв. Пра сябе: 47/167/75. **Маладзечна-1, п/п МС0217216.**

Удава пазнаёміцца з мужчынам 48-55 год для сумеснага жыцця. **Маладзечна-6, МС0224361.**

### ■ КОНКУРСЫ

## Зарабі білеты ў кіно

Пытанне мінулага нумара не стала цяжкім для **Таццяны** (на жаль, яна не назвала сваё прозвішча), якая ўпэўненая, што «замест булёну была салёная вада»; для **Сяргея Бохана**, які лічыць, што «ў булёне не было тлушчу»; для **Юрыя Юхневіча**, які не без падстаў лічыць, што «булён не ўтрымліваў тлушчу і фарбавальных рэчываў».

Пераможцамі прызнаныя ўсе трое. У рэдакцыі «РГ» вас чакаюць білеты ў кінатэатр «Радзіма». А чы-

тачам прапануем варыянты вывадзнення плямаў, дасланыя на наш конкурс: 1. Можна пырснуць на пляму сернай кіслатой, і яна знікне; 2. Можна вадою разбавіць канцэнтрат тлушчу, папярэдне ў некалькі слаёў падклаўшы з абодвух бакоў прамакальную паперу. Пасля сушкі пляма знікае.

### Наступная сітуацыя

Дом палаў, нібы паходня. Спыніць пажар не было аніякай магчымасці. Аднак нейкі

### ■ ХАВАІСЯ У БУЛЬБУ

## Баранкін, будзь чалавекам!

Гісторыю раскажаў чалавек, які ў свой час скончыў Мінскі радыётэхнічны інстытут. Паколькі прозвішчы пачуў ад яго, то іх і пакідаю. Магчыма, яны рэальныя, не «псеўданімы».

Працуе ён то ў Мінску, то ў Маладзечне — не разабрацца. Прадпрымальнік, словам. Менеджэр па продажах адной з фірмаў, што гандлюе камп'ютэрамі і абсталяваннем. Аднаго разу да іх звярнуўся чала-

век, які прыехаў у камандзіроўку, каб закупіць для сваёй арганізацыі ўсе неабходнае для лакальнай сеткі.

Абзвоньваў ён усе вядомыя фірмы. Калі патэлефанаваў нашаму прадпрымальніку, то высветлілася, што ў свой час яны вучыліся ці не на адным курсе, а ў інтэрнаце жылі на адным паверсе. Вось і дыялог.

— А, Баранкін, гэта ты! Ты мяне помніш — мае прозвішча

### ■ НЯВЫДУМАНЫЯ ГІСТОРЫ

## Гісторыя пра матылька

Аднойчы ў аўтобусе стаў сведкам цікавай падзеі. З гулянку на добрым падпітку ехала кампанія. Паколькі ногі трымалі дрэнна, а аўтобус быў напалову пусты, людзі з яе паселі на свабодныя месцы.

Сярод гэтых людзей вылучаўся сваёй магутнасцю адзін. Ён сядзеў на расчыненага акна, а побач з ім ціхенька сядзела крыху спалоханая такім суседствам жанчына. Раптам подых ветру занес у аўтобус матылька. Ён сеў на рукаў вопраткі жанчыны. Ды так, што яна яго нават не заўважыла. А матыль быў вялікі і вельмі прыгожы. Так і пераліваўся рознымі колерамі, нібыта з каштоўных камянёў. Затое суседжанчыны быў вельмі ўражаны гэтым характам і, не ў стане маўчаць пра яго, паказаў пальцам на жанчыну і сказаў:

— Во! Бабачка!

Ад моцнага басу і пальца, накіраванага на яе, жанчына аж падскочыла, бо падумала, што ён нагадаў ёй пра жаночую сутнасць. Але матыль сядзеў на сваім месцы. Кампанія павярнулася са сваіх месцаў.

— Паглядзіце, якая прыгожая бабачка! — зноў на ўвесь



### ■ ЯК ЗВАРЫШ, ТАК І З'ЯСІ



## Макарона або локшына з гароднінай

На 5 порцый: 500 г макароны або локшыны, 150 г морквы, 50 г пятрушкі (корань), 100 г рэпчатой цыбулі, 100 г тамату — пюрэ, 75 г сметанковага або топленага масла, зеляніна пятрушкі, соль.

Адварыць макарону або локшыну. Пачышчаныя моркву, пятрушку, рэпчатую цыбулю нашынкаваць (можна дадаць кабачок, падзелены на бурачнай ці дробнай тарцы), абсмажыць на масле да жаўтаватага колеру, дадаць да іх тамат-пюрэ, зноў усе прасмажыць, уліць крыху адвару ад макароны, накрыць сатэнік накрыўкай, тушыць гародніну 5–8 хвілін. Гатовую гародніну злучыць з адварной гарачай макаронай, пракіпіць усе 1–2 хвіліны і заправіць па смаку соллю і маслам. Перад падачай на стол макарону раскласці па тарелках і пасыпаць зелянінай пятрушкі.

Сямён РАБІНОВІЧ.

аўтобус сказаў мужчына:

А жанчына, з перапуду збегушы, ледзь не палезла ў акно.

Тады адзін з кампаніі падняўся, узяў матылька за крыльцы і паказаў яго спалоханай. Тая з бачнай палёгкаю уздыхнула, а ўсе пасажыры, што назіралі гэтую дзею, засмяяліся.

Матылёк, між іншым, быў выпушчаны за шкло. А калі жанчына сустрэлася позіркам са сваім суседом, у іх вачах я нібыта ўбачыў пералівістыя крыльцы матылька.

Алесь РАЛАВЕЦ.

## Яблыкі з узбітымі бялкамі

300 г яблыкаў, 200 г цукру, 2–3 бялкі сырых яек, сок 1 лімона, 1 лыжка малавага сіропу.

Пачышчаныя яблыкі надарці на буйной тарцы, спырснуць лімонным сокам. Бялкі ўзбіць у густую пену, дадаць цукар і працягваць узбіваць, пакуль цукар не распустіцца. Паступова ўзбіваючы, дадаць у пену яблыкі, пакуль не атрымаецца аднародная маса. Перакласці ў сподак, паліць малінавым сіропам.

### ФАТАГРАФІЯ

Усе віды паслуг. Така, якасць, хутка. Выходзіць фатаграфія НА ДОМ. Фото з канцэртных і неканцэртных выступленняў, фотаздымкі ўрачэскасці, выраб партрэтаў, фотамедыяў для помнікаў. Ліц. № 01738, выд. Ліцэнзійнага 12.07.99 на 5 год. **Маладзечна, вул. Жыльяніцкага, 3 тел. 70403**

### Упершыню ў Маладзечне!

Толькі 5 дзён: з 16 па 20 лістапада 2000 г. **Выстаўка-продаж «Сусорэ камянёў»:** ювелірныя вырабы, сувеніры, талісманы, амулеты і іншыя ўпрыгожванні з каштоўных камянёў Расіі. **Маладзечна, вул. Лібава-Роменская, 125 (краязначны музей).** Кошт уваходнага білета: для дарослых — 250 руб., для дзяцей — 125 руб. **Тэл. у Маладзечне 71824, 71081.**

**Навагоднія падарункі**  
Цэны нізкія. Фарміруем пад заказ. Магчыма дастаўка. **Тэл. у Валожыне 58647.**

**КУПІЯЕМ ДОШКУ НЕАБРАЗНУЮ**  
(25, 50 мм)  
**Тэл. у Маладзечне 96242**

ПЕРШЫ ПАСТАЎШЧЫК У РБ  
**ВЕНТЫЛЯТАРЫ** прамысловыя  
**КАПАРЫФЕРЫ**  
са складаў у Мінску і Маладзечне  
ААТ тэл./факс у Маладзечне «Спарт» **71872, 68763.**

**КАДЗІРАВАННЕ**  
алкоголь, курэнне тытуню, збытоўная вага. Комплекснае лячэнне алкагалізму. **Пераварыненне запоеў.** Псіхатэрапія: нейрозы, стрэсы. **Маладзечна, вул. Вольная, 12.** **Попередний запис по тел. 37275, 50974.** Ліц. № 954/ІД. Мін. аховы здароўя РБ з 8.06.1999 г. да 8.06.2004 г.



**Камп'ютэр-Сервіс**  
Тэлефон (01773) 30030

**ПОМНІКІ**  
з мармуровай крошкі. Якасць, рэальныя кошты. **Маладзечна, вул. Лібава-Роменская, 46 (на супрацьлеглым б'ку).** **Тэл. у Маладзечне 70656**

**ТАА «Марлен» рэалізуе аўтазапчасткі, аўташыны**  
да ВАЗ, ГАЗ, МАЗ, МТЗ, Масквіч. **Тэл. у Маладзечне 50884.** Ліц. № 0032920 Маладзечненскага гарвыканкома ад 22.06.2000 да 22.06.2005

**МАТЫ БУДАЎНІЧЫЯ ЦЕПІЗАЛЯЦЫЙНЫЯ**  
Мінск, вул. Сямёнава, 35, п. 2 тэл./факс у Мінску 2850879, 2219302 тэл. у Маладзечне (0222) 311463. Ліц. № 0095705 Мінгарвыканкома ад 08.06.2000 да 08.06.2005 г.

Гідро- і пневмоапаратуру для сістэм пневмопрыводаў і аўтаматыкі:  
• ПРІМЫШЛЕННАСЦІ (ГІДРОНАСОСЫ, ГІДРО- І ПНЕВМОРАСПРЕДЕЛИТЕЛИ, ГІДРОМОТОРЫ, ГІДРОКЛАПАНЫ І Т.Д.),  
• ДЛЯ АВТОТРАКТОРНОЙ ТЕХНИКИ (НАСОСЫ НИЖ ВСЕХ ВИДОВ, ГІДРО- НАСОС-МОТОРЫ ТИПА 210..., 310..., 303..., 313..., і др., РАСПРЕДЕЛИТЕЛИ) І Т.Д.  
Унітарнае прадпрыемства  
**ГІДРАВЛІК ЦЕНТР**  
ПОСТАВЛЯЕМ  
РУКАВА РЕЗИНОВЫЕ І ПВХ ВСЕХ ВИДОВ І НАЗНАЧЕНИЙ, РУКАВА РВД, ПАТРУБКИ ДЛЯ СИСТЕМ ОХЛАЖДЕНИЯ І ОБТОРЕВА. СО СКЛАДА І ПОД ЗАКАЗ.  
Тел./факс (01773) 26142. Тел. у Маладзечне 66820, 66860, 63315.  
Товар сертыфіцыраваны. Ліц. № 0032953 Маладзечненскага гарвыканкома ад 22.06.2000 да 22.06.2005 г.





## ТРАНСПАРТ

### ПРАДАМ

- BA3-2101 па з/ч. Т. у Маладзечне 67728.
- Запчасткі да BA3-2101. Т. у Маладзечне 35884.
- Опель-Амегу, 1988 г. в., 2.3Д, у добрым стане. Т. у Вілейцы 53887 + 0 (пасля гудка), 53081 (раб.).
- М-412, 1990 г. в., 6/г, музыка, ідэальны стан, 600 у. а., без торгу. Т. у Маладзечне 50587.
- А/м М-412/3, 1983 г. в., 200 у. а., можна на з/ч. Т. у Маладзечне 51837.
- Форд-Эскорт, 1990-91 г. в., 1.3Б, дуты, 1850 у. а., торг. Т. у Маладзечне 42864.
- Веласіпед новы, нядорага. Т. у Вілейцы 57445.
- А/м Опель-Кадэт, седан, 1986 г. в., дызель, 5 ст.КПП, люк, серабрысты металік. Т. у Вілейцы 52025.
- А/м ГАЗ-24 на запчасткі. Т. у Вілейцы 56708.
- ЗІЛ-157, дызель, у добрым стане або памянню на Т-25. Т. у Вілейцы 74421.
- А/м ГАЗ-52/4, добры стан, нядорага. Т. у Вілейцы 58344.
- Форд-Сіеру, 1991-92 г. в., 1.8 дызель, універсал, вішнёвы металік, г/у руля, фаркоп, люк, дыскі багажнік, эл/кар. фар, рэг. сядзення па вышынні. Т. у Вілейцы 52014.
- Рэно-9, 1.4 бензін, 5КПП, выдатны стан, цана дагаворная. Т. у Вілейцы 52376 (пасля 1900).
- З/ч да Мазды-626, 1986 г. в. Т. у Маладзечне 62709.
- Хундай-Лантра, 1993 г. в., рух. 1.6і, донос, эл/пакет, г/у, АВС, люк, велюр салон, выдатны стан, нядорага. Т. у Маладзечне 33880.
- ФВ-Пасат, універсал, 1.6Д, 1984 г. в., 1200 у. а. Т. у Маладзечне 35073. Т. у Ашманах 41151.
- А/м ЗІЛ, 1990 г. в., дызель рухавік 1999 г. в., або мянню на л/а. Т. у Маладзечне 63675.
- Тэрмінова Форд-Сіеру, 1987 г. в., аўтамат, 1.8Б, 1000 у. а. Т. у Вілейцы 55911.
- А/м VW-Golf-II, 1991 г. в., 5-дверны, дызель, рубін. Т. у Вілейцы 57571 (пасля 2000).
- Аўтамабіль Нисан-Прэм'ера, 2.0Д, 1993 г. в., вішнёвы, з Германіі. Т. у Вілейцы 76107.
- М/а Форд-Транзіт-Д, 1992 г. в., нядорага. Т. у Вілейцы 56246.
- Volvo-740, 1985 г. в., у выдатным стане, або памянню на дызэліва. Т. у Вілейцы 59567.
- Трактар Т-25, 1987 г. в., 1000 у. а. Т. у Маладзечне 54866, 63675.
- Ford-Orion, газ-бензін, 1992 г. в. Т. у Маладзечне 33980.

- ЗІЛ-130, бартавы, 1987 г. в., у добрым стане, з новай газавай устаноўкай; платформу з металічнымі бартамі ГАЗ-53. Т. у Маладзечне 69253.
- Форд-Мандэа, універсал, 1993 г. в., 1.8Б, 2 шт. — сіне-зялёны, шэра-зялёны. Т. у Маладзечне 64333.
- Аўтамабіль фольксваген-ПАСАТ, 1989 г. в., у выдатным стане, цана дагаворная. Т. у Астравіцы 21899.
- УАЗ-469Б. Т. у Маладзечне 37424, Віця.
- А/м Рэно-19, 1990-91 г. в., 3 тыдні з Германіі, добры стан. Т. у Маладзечне 54925.
- BA3-21011 па з/ч. Т. у Маладзечне 63956, Віктар.
- Форд-Сіеру, седан, 1987 г. в.; гараж у кааператыве №24, высокія вароты. Т. у Маладзечне 32837.
- BA3-21213 Нива-Тайга, 1994 г. в., 1.7 л, 5КПП, цёмна-сіні, 1600 у. а. Т. у Маладзечне 69863.
- Паўпрычэпы да а/м КамАЗ: бартавы і ізатэрма, тэнтаваны; ФВ-Пасат, 1.6, дызель, 1985 г. в., нядорага. Т. у Маладзечне 39407, 35595.
- VW-T-2, 1987 г. в., 1.6Д, пасажырскі, 124000 км, прычалное, "Вебаста". Т. у Валожыне 33270.
- З/ч да БМВ-520і, 1985 г. в.; два колы 14, 6/у, добрыя. Т. у Маладзечне 70773 або вул. Ф. Скарыны, 48-69.
- Мерседэс-190Е, 1983 г. в., добры стан, цана дагаворная. Т. у Маладзечне 42988.
- Мерседэс-207. Т. у Маладзечне 73715.
- Форд-Арыён, 1.6Д, 1988 г. в., у добрым стане, нядорага. Т. у Маладзечне 33414.
- А/м ФВ-Пасат, 1987 г. в., 1.6Д, 1600 у. а.; Мерседэс-300Д, 1982 г. в. Т. у Маладзечне 76719.
- Літвыя дыскі Borbet R14 з гумай Мішлен, 175x65 R14. Т. у Маладзечне 30047.
- А/м Форд-Скорпіё, 1985 г. в., газ-бензін, 1.8, АВС, ц/з, новая гума, 1400 у. а. Т. у Маладзечне 20168, 29402.
- BA3-21093, 1999 г. в., 1.5 л, газ-бензін, цёмна-бардовы, 5КПП. Т. у Маладзечне 33286.
- Форд-Таўнус, 1981 г. в., добры стан, газ-бензін, 600 у. а., торг. Т. у Маладзечне 62027.
- А/м Форд-Эскорт, універсал, 1.8Д, 1991-92 г. в., 2500 у. а. Т. у Маладзечне 34561.
- Мікрааўтобус КИА, 2.7 дызель, 1996 г. в., 3700 у. а. Т. у Вілейцы 58890.
- Масквіч-2140 або памянню на бульбакапалку, польскую або рускую. Т. у Вілейцы 74421.
- Форд-Сіеру, 2.0 бензін, у добрым стане, нябітая, нефарбаваная, у дадатак рухавік, падвеска новая, цана 980 у. а., торг. Т. у Вілейцы 56777 (з 1800 да 2100).

- Форд-Сіеру, 1991 г. в., дызель, седан, чорны, 11.11.2000 г. у Беларусі. Т. у Вілейцы 53865.
- А/м BA3-2103, добры стан, нядорага. Т. у Вілейцы 57686 (пасля 1700).
- BA3-21011, нядорага. Т. у Вілейцы 52634.
- MA3-5430, цягач + паўпрычэп ФОРС-Паратар, нямецкі, 2-восевы, тэнт, 72 м³. Т. у Вілейцы 52422.
- Прычэп-вагон, нядорага. Т. у Вілейцы 53579.
- А/м BA3-2101 на з/часткі. Т. у Вілейцы 54661.
- BA3-2103, новы рухавік, новая гума, добры стан, 800 у. а.; рухавік на Мерседэс-240Д; каробку перадач, падвеску, літвыя дыскі; запчасткі на бус LT-28, на Транспарцёр і інш. Т. у Вілейцы 56777 (з 1800 да 2100).
- BA3-21093, 1.5, 5КПП, высокая панель, 1992 г. в., 1600 у. а., торг. Т. у Маладзечне 37607.
- Форд-Эскорт, 1.6Д, 1986 г. в., універсал. Т. у Маладзечне 69229.
- Мазду-323, 1986 г. в., 1.3Б, 5КПП. Т. у Маладзечне 96623.
- Форд-Эскорт, універсал, 1991 г. в., 1.8Д, месяц у РБ. Т. у Маладзечне 71397 (пасля 1800).
- Опель-Амегу, 1991 г. в., 2.3Д, 5КПП, г/у, ц/з, чорны металік, з Германіі, 2560 у. а. Т. у Маладзечне 73673.
- Рэно-Кліо, 1991 г. в., 1.2Б, толькі з Германіі, выдатны стан, 1900 у. а. Т. у Маладзечне 61391.
- Т-25, 1984 г. в., 1500 у. а. Т. у Маладзечне 34343.
- А/м Рэно-II, па запчастках; халадзільнік Снайге; з/ч да а/м BA3; аўтазваль бэж — 2.5 л. Т. у Маладзечне 75176.
- А/м Нисан-Прэм'ера, 1993 г. в.; Ісузу-Тролер, ТД, 1989 г. в.; з/ч да Опель-Асконы, Мерседэс-240. Т. у Маладзечне 50681 (да 1000, пасля 2100), Коля.
- Форд-Сіеру, універсал, 1986 г. в.; 1.8ГБ, люк, ц/з, антыкор, светла-зялёны металік, выдатны стан, 1250 у. а. Т. у Маладзечне 62551.
- BA3-2107. Т. у Маладзечне 50253.
- ГАЗ-2410, 1989 г. в., бензін 76, 500 у. а., або мянню з даплатай. Т. у Маладзечне 62533.

### КУПЛЮ

- Недарагуя іншамарку. Т. у Вілейцы 53090.
- Рухавік да Опель-Кадэта, 1.3, з навясным. Т. у Маладзечне 39954 (раб.), 77879 (дам.).
- Трактар МТЗ-40, МТЗ-50. Т. у Вілейцы 40201.
- **ВАЗ НЕ СТАРЭЙ ЗА 1985 г. в., ЯКІ ПАТРАБУЕ РАМОНТУ. Т. у Маладзечне 65278.**
- ГАЗ-53, ЗІЛ-130. Т. у Маладзечне 36805.
- Прычэп да л/а у любым стане. Т. у Маладзечне 39206.
- Кузаў VW-Джэта-2, 1988-91 г. в., можна без дакументаў. Т. у Вілейцы 57897.

### ПАСЛУГІ

- У Польшчу за а/м, дапамога ў выбары, суправаджэнне. Т. у Маладзечне 37896.



## НЕРУХОМАСЦЬ

### ПРАДАМ

- Жылы драўляны дом у в. Матчыцы, Вязынскі с/с, абліцоўка цаглянай, усе пабудовы, нядорага. Т. у Вілейцы 53911.
- Капітальны гараж у ГБК-27 (вул. Міру), 2100 у. а. Т. у Маладзечне 60110 (увечары).
- Дом у в. Бярозаўцы, участак 0,15 га. Т. у Маладзечне 70096 (увечары).
- Дом у в. Куранец Вілейскага р-на, калодзеж, гараж, лазня, склеп, хлеу, 30 сотак, 5 фруктовых дрэў, 5 хвілін рэшшу ад прыпынку цягніка, побач прыпынак аўтобуса. Т. у Маладзечне 63026.
- Участак у в. Рагазы пад забудову. Т. у Маладзечне 52953, 64868.
- 3-пакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 58631.

- 4-пакаёвую кватэру ў п. Чысць, Маладзечанскі р-н, ст. Уша, 97/62/9, 7800 у. а., або мянню на аднапакаёвую + даплата ў п. Чысць або Маладзечне. Т. у Маладзечне 90693.
- 3-пакаёвую кватэру, агульная пл. 77 м², 6 паверх 9-павярховага цаглянага дома, падвал, р-н ДАІ. Т. у Маладзечне 90456.
- 3-пакаёвую кватэру ў 6-ым мкрн., 1/9 дома, прыватызаваная, з тэлефонам, 61,2/35,9, кухня — 8,7. Т. у Мінску 2798475, 2743516.
- Тэрмінова нядорага 4-пакаёвую кватэру ў п. Чысць. Т. у Маладзечне 90576, 90360.
- 3-пакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 64409.
- 3-пакаёвую кватэру ў цэнтры Вілейкі або мянню на Мінск, Маладзечне; гараж у кааператыве №2. Т. у Вілейцы 53493.
- 4-пакаёвую кватэру або мянню на аднапакаёвую. Т. у Маладзечне 31582.
- 2-пакаёвую кватэру; кухню новую Усход-2. Т. у Маладзечне 76893.
- Тэрмінова і нядорага дом, 70 м², 4 пакоі, гаспабудовы, сад, 40 сотак, 8 км ад Маладзечна. В. Лабачоўка, спытаць Краташоўца.
- Гараж у ГБК-11 (6-ы мкрн.). Т. у Маладзечне 60110 (увечары).
- 3-пакаёвую кватэру, палешаная планіроўка, усе раздзелныя, цэнтр, 64,3/41,2, цагла, 9 паверх не алошні. Т. у Маладзечне 52575 (раб.), Алег Дамітрыевіч.
- Тэрмінова дом з гаспабудовамі ў р-не Вілейскага вадасховішча. Т. у Маладзечне 53355.
- Дом у Вілейцы, 3 узроўні, 0,12 га, гаспабудовы, тэлефон, з мэбляй, 14000 у. а. Т. у Вілейцы 52878.
- Прыватызаваную аднапакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 42290.
- 4-пакаёвую кватэру ў Вілейцы, размешчана на 2-х паверхах, асобны ўваход, раён малаказавода, пасля капрамонта, прысудзібы участак, гараж, кладовка, падвал. Магчымы абмен на 2-пакаёвую з даплатай. Т. у Вілейцы 56777 (з 1800 да 2100).
- Дзве аднапакаёвыя кватэры, магчымы варыянт абмену. Т. у Вілейцы 58347.
- Тэрмінова 2-пакаёвую кватэру з выгодамі, сонечны бок, плошча 40/27. Т. у Вілейцы 57233.
- Катэдж без унутраных работ у Вілейцы. Т. у Вілейцы 58465, 54289.
- Дом недабудаваны ў Мядзеле, участак 10 сотак, хлеу. Т. у Вілейцы 54028.
- Аднапакаёвую кватэру па вул. Лібава-Роменскай, без выгод, толькі халодная вада, 20 м², 1400 у. а. Т. у Маладзечне 36922.
- 3-пакаёвую кватэру ў Маладзечне. Т. у Маладзечне 37970.

### КУПЛЮ

- Дом або участак недалёка ад Маладзечна або ў горадзе. Т. у Маладзечне 70206.
- Кватэру ў п. Чысць. Т. у Маладзечне 99661 (пасля 1900).
- 3-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 50253.

### МЯНЯЮ

- 3-пакаёвую кватэру ў Беразіно, 47 м², 1-ы паверх двухпавярховага цаглянага дома, на кватэру ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 57565, у Беразіно 017151 55374.
- Аднапакаёвую кватэру ў Маладзечне на 2-пакаёвую ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 56621.
- Аднапакаёвую кватэру ў Маладзечне на дом у горадзе. Т. у Маладзечне 77170.

### НАЙМУ

- 2-пакаёвую кватэру з тэлефонам і мэбляй. Т. у Вілейцы 59530, 53606.
- Аднапакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 64896 (раб.).
- Аднапакаёвую кватэру або пакой, магчыма з мэбляй. Т. у Маладзечне 67586, Лена (з 1800 да 2000).
- Сям'я нойме 2-, 3-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 73715.



## ПАСЛУГІ

### ДЛЯ МАЛАДЫХ

- **ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ:** модныя, элігантныя, новыя паступленні, залюм у падарунак. Т. у Маладзечне 39293.
- **МІЛІЯ НЯВЕСТЫ!** Чароўныя вясельныя ўборы чакаюць вас! Пярэсёкні на а/м. Т. у Маладзечне 26308, 54887.
- Вас запрашае **ВЯСЕЛЬНЫ САЛОН "РАКСАЛАНА"**. Вясельныя і вясельныя ўборы, аксесуары. Нядорага. Гасцініца "Маладзечна", 1 паверх. Т. у Маладзечне 71676, 51070.

### ВІДЭАФОТАЗЫМКА

- Відэаздымка. Горад, раён. Т. у Маладзечне 39256. Ліц. №803 МК ад 5.10.2000 да 5.10.2005 г.

### ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

- Грузаперавозкі па РБ, СНД, 1-8 тон. Т. у Вілейцы 48212. Ліц. АЕ №1-3086 МТК ад 26.12.1999 да 25.12.2004 г.

### ІНШАЕ

- **РАМОНТ ТЭЛЕВІЗАРАЎ.** Ліц. №1244 МП РБ ад 05.02.1999 да 05.02.2004 г. **КУПІМ** на запчасткі тэлевізараў, ВМ-12, 18, 23, радыёстанцыі, камп'ютэры, прыборы. Т. у Маладзечне 34740.
- Адрэзальныя работы, якія не патрабуюць ліцэнзіі. Танна. Т. у Маладзечне 33113.
- Эмаліроўка ваннаў. Т. у Маладзечне 62592.



## РОЗНАЕ

### ПРАДАМ

#### БУД. МАТЭРЫЯЛЫ

- Цяглу. Т. у Маладзечне 76719.
- Пліты сценавыя газасілікатныя, 25 шт., памер 6,00x1,20x0,20; трубы чыгунныя каналізацыйныя, Ж 150 мм, 10 шт. Т. у Мядзеле 43690.
- Плітку керамічную, колер бірузовы і бэжавы мармур. Т. у Вілейцы 55068 (з 1800 да 2200).

#### БЫТАВАЯ ТЭХНІКА

- Праўную машыну, б/у; печ СВЧ з грылем, новую, гарантыя 3 месяцы. Т. у Маладзечне 37896.
- Маразільнік 200 л, лар, б/у, з Германіі. Т. у Маладзечне 95715, 94402.
- Тэлевізар-манітор Бярэсце; столкігу. Т. у Маладзечне 50414.
- **В/П SONY, SCHARP** — б/у, пішучыя. Т. у Маладзечне 36865.

#### МУЗЫНСТРУМЕНТЫ

- **ПІЯНІНА**, у добрым стане, аплата дагаворная. Т. у Астравіцы 21899.
- Акардэон італьянскі. Т. у Маладзечне 61863.
- Піяніна. Т. у Маладзечне 64024.
- Клавішы Тамсонік. Т. у Маладзечне 36471 (пасля 1600).

#### МЭБЛЯ

- **МЭБЛЯ** пад заказ, па каталогах вытворцаў РБ. **КУХНІ** па індывідуальных праектах. Матрацы. Т. у Вілейцы 56382. Падлягае абавязковай сертыфікацыі. Ліц. №37 Вілейскага РВК ад 10.06.1994 да 30.05.2004 г.
- Мяккая мэбля пад заказ, па каталогах, любой камплектацыі. Шырокі выбар тканіны. Цэны нізкія. Т. у Сморгоні 33003 Пасв. №009019 Сморгонскага РВК ад 18.11.1999 г. Падлягае абавязковай сертыфікацыі.
- Мяккі куток Журавушка; універсальны аўтабагажнік; электрарухавік 4,0 кВт; шчыты ОШВ-12 і БУХПУ; задняе шкло Масквіча-2141. Т. у Маладзечне 63840 (дам.).

- Ложак паўтарачны, б/у. Т. у Маладзечне 36471 (пасля 1600).

### ЖЫВЁЛА

- Шчэнята чаў-чаў ад чэмпіёна Расіі, Літвы, Украіны, Беларусі. Т. у Маладзечне 76761.

### ІНШАЕ

- Двухствольнае паліўнічае ружжо ТОЗ-53, 16 калібр, курковае; ІЖ-58, 16 калібр, бескурковае. Т. у Маладзечне 39081.
- У добрыя рукі гульні для IBM (3 CD):
  - Theme HOSPITAL ("Псіхушка") — поўнаасцю руская версія;
  - Марскія прыгоды Барбі. Цэнтр забавы Караля-Льва — поўнаасцю руская версія.
  - Tomb Raider III, Railroad Tycoon II, Age of Empires, FIFA 99, SIN — поўнаасцю рускія версіі.
- Дыван 2x3, 80% воўны, прыгожы. Т. у Маладзечне 70629.
- Дрэвапрацоўчы станок у камплекце; вытворчасці Марілёва. Цана дагаворная. Т. у Вілейцы 58961.
- Сена. Т. у Маладзечне 65118.
- Касілку, бульбакапалку аднарадную, прычалную, конную. Т. у Маладзечне 96737.
- Зварачны апарат 220V, 380V; нівелір. Т. у Маладзечне 39081.
- Халадзільную вітрыну, б/у, 160 у. а. Т. у Маладзечне 69973, 60510.
- Кацёл на цвёрдым паліве, 70 у. а. Т. у Маладзечне 63164.

### КУПЛЮ

- 4-ы том беларускай Энцыклапедыі (1997 г. выдання). Т. у Маладзечне 53841, 69667.
- Фотаапараты Зеніт, Масква, Зоркі, ФЭД і іншыя старадаўнія рэчы. Т. у Маладзечне 65542.
- Дошку абразную, н/а, 22,40,55 мм. Т. у Мінску 898185.
- **ШТАНГУ. Т. у Маладзечне 90358 (1800-2000).**
- **ЛЕС-КРУГЛЯК, ДОШКУ НЕАБРАЗНУЮ. Т. у Мінску (017) 2841668.**
- Каларыя тэлевізар Ж51-61 см, нерабочы. Т. у Маладзечне 74749.
- Няспраўны тэлевізар, СВЧ печ, спадарожніквы цюнер. Т. у Маладзечне 51298.
- Хамячоку. Т. у Маладзечне 74048.
- Фотаапараты, манеты да 1917 г., трафейныя рэчы. Т. у Маладзечне 65126.
- Цяглу абальскую (шакаладка). Т. у Маладзечне 60655.

### МЯНЯЮ

- Новую чыгунную ванну, 150 см, на новую 170 см. Т. у Маладзечне 33578 (пасля 1800).
- Пліту Брэст, 60 см на 50 см, або прадам. Т. у Маладзечне 33608.

### ЗГУБЛЕНА

- Пасведчанне інваліда 01 №037713 на імя В. А. Цуба лічыць несапраўдным.

### ПАТРАБУЮЦА

- Патрабуецца прадавец з дакументамі прадпрымальніка. Т. у Вілейцы 56338, 54979.
- Патрабуецца токарь па драўніне, са сваім абсталяваннем і матэрыяламі. Т. у Мінску 2742221 (з 1900 да 2300).

### ШУКАЮ РАБОТУ

- Шукаю работу па рамонце халадзільнікаў. Т. у Маладзечне 76721.
- Шукаю работу па рамонце электраабсталявання аўтамабіляў. Т. у Маладзечне 34008 (пасля 1700).
- Шукаю работу: добрае веданне англійскай мовы, бухгалтарскага ўліку, веданне камп'ютэра на ўзроўні кваліфікаванага карыстальніка. Т. у Маладзечне 96667.
- Шукаю работу па рамонце халадзільнікаў. Т. у Маладзечне 76721.
- Шукаю работу па абліцоўцы пліткай. Т. у Маладзечне 52894 (з 1500 да 1700).
- Шукаю работу сталяра (падлога, вагонка, дзверы). Т. у Маладзечне 52506.

**АБ'ЕКТЫ ЁНА ПРА РЭАЛЬНАЕ**

**РАДЫЁ РАЦЫЯ**

**НА КАРОТКІХ ХВАЛЯХ**

**6035 кГц (49 м) 08:00-10:00**

**6180 кГц (49 м) 13:00-15:00**

**6050 кГц (49 м) 21:00-23:00**

**НА СЯРЭДНІХ ХВАЛЯХ**

**612 кГц (490 м) 07:00-11:00**

**WWW.RACJA.PL**

**220102, Мінск, а/**





## Паварушы мазгамі, №32

Прывітанне!

Падзяліць квадрат частка прамымі на дзесяць частак так, каб у кожнай было па адной літары, аказваецца, вельмі проста. І вось як гэта робіцца:



Рашэнне знайшлі Аляксандр Серагоўскі з Ашмян, Андрэй Булаўскі з Ракаўцаў на Смагоншчыне, Вілейчане Кацярына Яхімовіч, Наталія Прушак, Вадзім Лукашэвіч, жыхарка Раёўкі на Мала-

дзечаншчыне Вольга Ляшок, Вячаслаў Сідорка з Аляхновічаў, Сяргей Смалонскі з Радшковічаў, маладзечанцы Яўген Арлоўскі, Арыём Блопкі, Яўген Булычаў, Уладзімір Вараўка, Анатоль Глінскі, Аляксандра Дордзік, Іван Жамойдзін, Таццяна Зянько, Алена Каляда, Юлія Каранюк, Саша Кендыш, Вадзім Кучко, Уладзімір Пелюх, Каця Северына, Леван Сласцён, Святлана Хуртай, Юрый Чумакоў, Андрэй Шкет, Ганна Шыцік, Юрый Юхневіч, Аня Шылко-Цёма Гурло. Шчаслівы нумарок выпаў на Вадзіма Кучко, якога я ад усяго сэрца віншую і запрашаю ў рэдакцыю па прыз і дыплом.

## Запоўні клеткі

Запоўні клеткі лічбамі ад 1 да 9 ключа так, каб па вертыкалях, гарызанталіх атрымліваліся адказы, ужо

змешчаныя ў матэматычным кросвордзе.

×	:	:	:	=	3
+	:	:	+	=	8
-	:	+	:	=	12
=	:	+	:	=	
1	4	2			

Напішы адказы на паштоўцы і адпраў на адрас рэдакцыі. Падпішыся. Сярод тых, хто знойдзе правільнае рашэнне галаваломкам, будзе разыграны прыз. Шчасліўчыку ўручым таксама дыплом. Не сярдуй, калі правільна адкажаш на заданне, а не знойдзеш прозвішча сярод прэтэндэнтаў на прыз. Проста ты даслаў рашэнне не на паштоўцы.

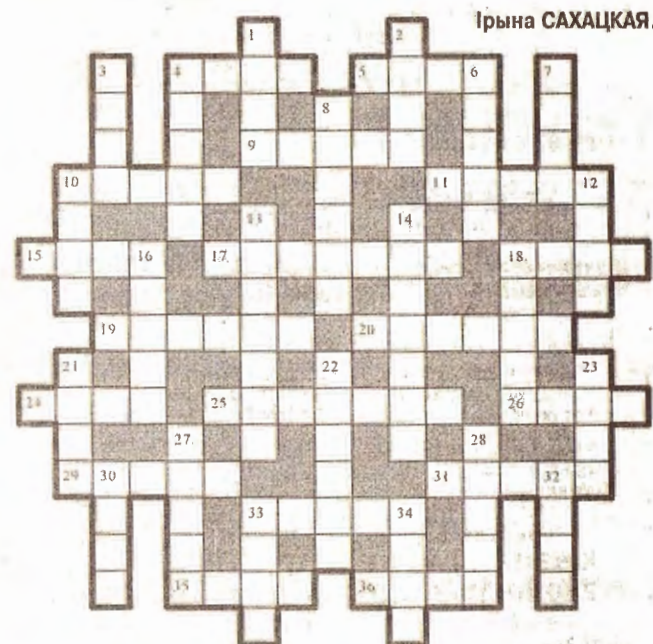


Варушыць з вамі разам сваімі мазгамі Якім ПЯРЭЧКА.

## ■ КРЫЖАВАНКА

Па гарызанталіх: 4. Калючая зброя, від кап'я. 5. Звязанае бярвенне для сплаву па вадзе. 9. Пачатак світаньня. 10. Пласкадоннае судна або плыт для пераправы праз раку. 11. Задняя частка шыі ў жывёлы (разм.). 15. Адно з пяці знешніх пачуццяў. 17. Лёгкая баваўняная тканіна. 18. Напрамак руху, шлях. 19. Адкаты кавалак чаго-небудзь. 20. Мінерал, з якога вырабляюць фосфарную кіслату. 22. Памяшканне ў школе, дзе займаюцца вучні. 25. Гладкая льяная тканіна асабліва перапляцення. 26. Замкнёная выпуклая крывая лінія ў выглядзе яйка. 29. Гнойная пухліна на якой-небудзь тканцы арганізма. 31. Мера масы алмазаў. 32. Рэлігійнае многагалосе песнапенне. 34. Умоўны графічны знак для запісу гукаў музыкі. 35. Цвёрды, са слямі рознай афарбоўкі, мінерал.

Па вертыкалях: 1. Народнае эпічнае апавяданне пра падзеі мінулага або сучаснасці. 2. Расліна са сямблом у форме саломіны і з дробнымі кветкамі. 3. Паверхневая частка стала, галін і кораня дрэва. 4. Пусты франтаваты малады чалавек (разм.). 6. Прамысловая рыба сямейства карпавых. 7. Адтуліна з падвешаным мяшэчкам па краі борта бильярднага стала, у якую падае шар. 8. Булачка са



Ірына САХАЦКАЯ.

слоенага цеста. 10. Вялікі сад з алеймі, кветнікамі. 12. Ежа жывёлы. 13. Наёмны сельскагаспадарчы рабочы. 14. Двухкрылае насякомае сямейства крывасмокаў. 16. Арэх какосавай пальмы. 18. Ільдзіна на рацэ, на моры. 21. Род, радзавая абшчына. 22. Маркотны сумны настрой, туга. 23.

Міжнародны дагавор. 27. Вялікі кіпячальнік асаблівай канструкцыі. 28. Высокая вадзяная або балотная расліна. 30. Цёмнаскуры чалавек, негр. 32. Воз у Крыме, на Каўказе, Украіне. 33. Жылая сялянская пабудова. 34. Драўляны брус, на які націлаецца падлога.

Адказы на кржаванку, змешчаную ў №45

Па гарызанталіх: 4. Акіянолаг. 7. Паляна. 9. Часнок. 12. Катэт. 14. Аклад. 17. Аркан. 18. Атава. 19. Клан. 20. Клён. 21. Табар. 23. Абшар. 25. Астра. 26. Клоун. 27. Асака. 30. Півоня. 31. Акурак. 33. Паралітык.

Па вертыкалях: 1. Пуця. 2. Акіян. 3. Вакса. 5. Гарэза. 6. Морква. 8. Абгон. 9. Чадра. 10. Шахматыст. 11. Шакаладка. 15. Скаба. 16. Парша. 21. Тэрміт. 22. Ралля. 23. Абуза. 24. Расказ. 28. Полаз. 29. Кумыс. 32. Клей.

## Гараскоп 20 – 26 лістапада

Авен  
(21.03–20.04)

Амаль увесь перыяд пройдзе пад знакам барацьбы і жадання самавыражэння, што можа прывесці да канфліктаў з начальствам. Аднак упартасць, з якой вы будзеце дамагацца мэты, заслужыць пахвалу – урэшце, усе вам... саступяць.

Цялец  
(21.04–21.05)

Вы будзеце жадаць аб'яў неабдымнае. Аднак, як вядома, для гэтага неабходна шмат сіл і мэтанакіраванасці. Калі з першым усё ў парадку, то настойлівасці ў гэты перыяд вам можа не хапіць. У жанчын – прага купляць у што б тое ні сталася.

Блізняты  
(22.05–21.06)

Перыяд засмучэнняў і сямейных скандалаў можа цягнуцца да 24 лістапада ўключна. А затым – перадышка на некаторы час. Спакойнае і добрае самаадчуванне дазволіць вам зноў знайсці сяброў, наладзіць вечарынку і звярнуць увагу на партнёра, якога ў апошні час вы ігнаравалі.

Рак  
(22.06–23.07)

20 лістапада вы будзеце дзіўна настроены на партнёра. Калі ў гэты час у вас прадбачыцца дзелавое спатканне, любоўная сустрэча або зносіны з сябрамі, вы зможаце ўсіх пакарыць сваёй абаяльнасцю. Працяг перарваных стасункаў. Звярніце ўвагу на здароўе!

Леў  
(24.07–23.08)

Добра было б папрацаваць на публіку 21–22 лістапада: вы будзеце красамоўныя, зможаце добра валодаць увагай людзей. У гэтыя дні лепш за ўсё займацца прадстаўніцкімі справамі. Аднак у гэты перыяд не рэкамендуецца хітрыць і раскідвацца грашымі. Небяспека пацярпець ад тэхнікі.

Дзева  
(24.08–23.09)

Усё, за што вы ні возьмецеся 23–25 лістапада, будзе атрымлівацца лёгка і хутка. Дарэчы, гэта тычыцца толькі дзелавой сферы. У асабістым жыцці вы будзеце здольныя "дастаць" партнёра так, што ён збяжыць, пакінуўшы рэчы. Спрыяльны перыяд для фінансістаў, юрыстаў і архіварыусаў.

Шалі  
(24.09–23.10)

Складаны перыяд. Звычайна ўраўнаважаныя Шалі праявляюць агрэсіўнасць, рэўнасць і непрыняцце чужога пункту погляду. Магчымыя канфлікты з наступствамі. Калі б на дварэ стаяла XIX стагоддзе, вы зрабіліся б удзельнікам дуэлі...

Скарпіён  
(24.10–22.11)

Калі вы хочаце даць аплыву грамадскай думцы, самы час гэтым заняцца. Праўда, мы не гаворым пра наступствы... Выхадныя дні пройдуць у спакойнай і прыемнай атмасферы, магчыма рамантычная вячэра пры свечках.

Стралец  
(23.11–21.12)

Ваганні паміж прыступамі ляноты і наватарскімі ідэямі стомляць вас бясконца. Вам трэба дысцыплінаваць свой розум і навучыцца аддаваць некаторы час на абсалютны адпачынак (прагулкі, кіно, каханне), каб не ўпасці ў дэпрэсію і не падарваць здароўе.

Казярог  
(22.12–20.01)

Вам трэба ўзяць сябе ў рукі, таму што перыяд запарубе вельмі актыўнай разумовай дзейнасці і дзелавых кантактаў, а вы захапіліся асабістым. Небяспечны для здароўя дзень – 23-га лістапада.

Вадалей  
(21.01–19.02)

Крыху меланхолічны настрой будзе выкліканы агульным філасофскім стаўленнем да жыцця. Вы сексуальныя і вельмі прывабныя. Фінансавое становішча папраўляецца. 21–22 лістапада надэрна пабыць на людзях.

Рыбы  
(20.02–20.03)

Некаторы скептыцызм у адносінах да сябе добры толькі ў тым выпадку, калі вы гатовыя неадкладна выправіць знойдзеныя памылкі. Калі ж вы збіраецеся займацца самаедствам, то лепш не капіцеся ў сабе. Сустрэча з мінулым можа адрадіць пачуцці.

Арганізацыя прадае па аstatкавым кошыце а/м ВАЗ-2106, 1991 г. в.; аналагавую міні-АТС "GoldStar".  
Тэл. у Маладзечне 63382, 63383.

## НОВОГОДНИЕ ПОДАРКИ

Принимаем заказы на новогодние подарки.

тел. (01771) 5-95-48

Товар сертифицирован.  
Лиц. № 0009741 от 29.06.2000 г.  
до 29.06.2005 г. выд. Вилейским РИК

## УВТЗ «Барытэхнарэсурс»

рэалізуе оптам са склада ў Маладзечне руберойд РКП-350.

Тэл. у Маладзечне 76175, 76053.

Падпісе абавязковай сертыфікацыі.  
Лиц. №0032941 Мінгарспецнагляду ад 22.06.2000 г. да 22.06.2005 г.

## Павязе ва ўсіх напрамках!



► Перавозкі і экспедыраванне грузаў па Рэспубліцы Беларусь, СНД, краінах Заходняй і Усходняй Еўропы;  
► Прадастаўленне транспарту на ўмовах арэнды.  
Тэл. у Маладзечне 77844, 77886, 77851.  
Тэл. у Мінску 2751116, 2755215, 2756532, 2752107.  
Лиц. АЕ №1-2559 МТК ад 17.06.1999 г. да 16.06.2004 г.

Фирма «КЭМПИ» — ЗАО  
реализует со склада в Молодечно

Средства огне-био-защиты древесины  
Пена монтажная «ТЕКАПОР»  
Силиконы А, N, S, T  
Краски ПФ, МА, ВД-АК, АК  
Лаки НЦ, ПФ, АК  
Шпатлевки, морилки  
Наличники, плинтус, вагонка  
Краска для вонн

Тел. в Молодечно 68992  
Тэл./факс в Молодечно 71566  
Подлежит обязательной сертификации.  
Лиц. №0032996 Мінгарспецнагляду ад 30.06.2000 г. да 30.06.2005 г.



## ■ ПРОСТА АНЕКТОД

Буйны аэрапорт. Самалёт узлятае, набірае вышыню, выраўноўваецца. Пасажыры, што сядзяць у хвасце, бачаць, як з самалёта падаюць людзі, а з сядняга салона чуваць крыкі.

Неўзабаве да іх заходзіць сцюард. Ён цяжка дышае, на твары відаць градыны поту, Крыху аддыхаўшыся, звяртаецца да пасажыраў:

— Ну, у каго яшчэ білеты са скардкі?

Вырабляем  
ДЗВЕРЫ  
ФІЛАНГОВЫЯ

(сасна).  
Тэл. у Маладзечне 36847.

Падпісе абавязковай сертыфікацыі.  
Лиц. №00075624, выд. Маладзечанскім гарспецнаглядам ад 11.09.2000 г.

## Бар-рэстаран

у Маладзечне аб'яўляе конкурс для арганізацый і прыватных асоб на:

-распацоўку дызайн-праекта мэблі з масіву дрэва,  
-выраб і мантаж мэблі.

Тэл. у Маладзечне 60331.

## ДА ўВАГІ ПРАДПРЫМАЛЬНІКАМ!

У Маладзечне гандлёвы цэнтр «Космас» адкрывае  
**выстаўку-продаж прамысловых тавараў.**

Ёсць свабодныя абсталяваныя месцы плошчай ад 4 да 8 м².

Заяўкі на арэнду гандлёвых месцаў прымаюцца па тэл. у Маладзечне 60331 (з 8<sup>00</sup> да 17<sup>00</sup>).  
Адрас: Маладзечна, вул. Касманаўтаў, д. 1а.

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Смагонь - 01592, Ашмянны - 01593, Валожны - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 017(2)

Рэгіянальная  
газета

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ,  
Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ, Ігар ВЕЙС, фірма «ФАВАРЫТ».  
Пасведчанне № 227.  
Галоўны рэдактар Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

Наш адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а.  
ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41.  
E-mail: region\_news@irex.minsk.by

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах.  
Тыраж 7025 экз. Індэкс 63212 (індыўідуальная падпіска), 63369 (ведамасная падпіска).  
Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі.  
№46 (291) 17.11.2000. Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. №.  
Падпісана ў друку у 13.00 16.11.2000

ПРЫЁМ ДРОБНЫХ АБ'ЯЎ

Маладзечна: Вялікі Гасцінец, 68а. Тэл. 69667, 53841.  
Вілейка: гасцініца «Вілія», капіравальны цэнтр «Парус». Тэл. 55194, 55284.  
Смагонь: Рэдакцыя «Новой газеты Смагонь», вул. Танкістаў, 8. Тэл. 33077, 34353.

Разліковы рахунак №3012164030006 у аддзяленні Белзнешэканамбанка ў Маладзечне, код 211, атрымальнік рэдакцыя «РГ»